



Κυθήριοι,

Η νήσος σας ερημεύει από την μετανάστευσιν. Όσοι μένετε αφήστε τα μεσαιωνικά χωριά σας, κατεβείτε εις τας παραλίας και κτίσατε εκεί νέας και σύγχρονους πολιτείας. Μη σάς παραπλανήσουν άλλοι σκέψεις.

Η « ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ »

ΦΩΝΗ ΤΩΝ

ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

« Η καλύτερα δόξα διὰ τῆς ὁποίας ἡμετερεὶ ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ ἐδὼς τῆς κοινῆς τῶν παθῶν ἢ τῶν πλάνων τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ἐδὼς τῆς διηγετικῆς αὐτοῦ διαπαιδαγωγήσεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ἔσον δὴποτε πικρὰ καὶ ἄν εἴναι ». ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΣΚΙΑΘΟΥ 5 — ΚΗΦΙΣΙΑ — ΑΤΤΙΚΗΣ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1985

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 146

Εάν, κύριε... τάδε...

Η περίπτωση, μολονότι θέγεται καὶ εἰς ἄλλην στήλην τῆς ἐφημερίδος μας, ἐν τούτοις μὲς ὑποχρεώ- ναι λόγω τῆς σοβαρότητός της νὰ ἀποτελέσῃ θέμα κυρίου ἄρθρου τῆς ἐφημερίδος μας καὶ νὰ προβλη- ματίσῃ κατὰ τὸ δυνατόν, ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἔ- χουν κάποιαν σχέσιν μὲ τὰ κοινὰ ἢ σκέπτονται νὰ ὑ- περηθέσῃ μελλοντικῶς τὸν τόπον, ὥστε νὰ μὴ ἀκο- λουθήσῃ τὰ δῆματα τὰ ὁποῖα χρεάζονται κατὰ τὴν παρούσαν περίωδον, μερικὸι ἐμπεικτοὶς ὑπηρετοὶ τῆς κρατοῦσας καταστάσεως, οἱ ὁποῖοι ὡς μόνον ἐκνό- τητα τὴν ὁποίαν διαθέτουν εἶναι νὰ καλοῦν λιθανωτόν εἰς τοὺς πάτρωνάς των καὶ νὰ μὴν πιστεύουν σὲ τί- ποτε.

Ἡ ἱστορία ἔγινε πλέον γνωστὴ εἰς τὴν Νῆσον μας καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. Ἀλλὰ ἐπειδὴ ὀφείλουν νὰ τὴν πληροφορηθοῦν ὅλοι οἱ Κυθήριοι, τὴν παραθέτομεν ἐν ὁλίγοις.

Κάποιος νέος, ἐκ τῶν ἀνέργων τῆς Νῆσου μας, εἶχε τὴν τύχην νὰ προσληφθῇ εἰς τὴν Ὀλυμπιακὴν Ἀεροπορίαν καὶ εἰς ἐργασίαν ἀεροδρόμιον. Ὁ- μως, ὁ κλαδικὸς πρῶτος παντεπόπτης τῆς Νῆσου, πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ νέος δὲν ἦτο καθαρὸς καὶ καὶ προσελήφθη χωρὶς νὰ τηρηθῇ ἡ διαδικασία τῆς ἐκ- Παιριωδὸς εὐλογίας τῆς ἀρμοδίας κομματικῆς ἐπι- τροπῆς, ἔκρινεν ὅτι ὁ νέος ἔπρεπε νὰ ἀπολυθῇ. Πρῶτον, ὅπερ καὶ ἐγένετο, κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ πατρὸς τοῦ ἀρμοδίου, μετὰ παρελεύσιν μηνὸς ἀπὸ τῆς προσλήψεως τοῦ ἀνέργου, ὁ ὁποῖος καὶ ἐπῆγεν σπίνε του.

Ἡ μικρὴ αὐτὴ ἱστορία, ἀποτελοῦσα μίαν περί- πτωσιν τῆς σημερινῆς πραγματικότητος ἡ ὁποία ἐ- πικρατεῖ εἰς πλείους ὅσας ἐκδηλώσεις τῆς Ἑλληνι- κῆς ζωῆς, δίδει συγχρόνως τὸ μέγεθος τῆς ἐμπα-

θείας ἡ ὁποία διακατέχει ὠρισμένα ἄτομα εἰς τὴν Νῆσον μας, ἀλλὰ καὶ τὸ μέτρον τοῦ πνευματικοῦ καὶ ψυχικοῦ ἐπιπέδου εἰς τὸ ὁποῖον εὐρίσκονται. Εἶ- ναι λυπηρὸν φαινόμενον καὶ εἶδα ὅταν προέρχεται ἀ- πὸ νέους ἀνθρώπους, οἱ ὁποῖοι φιλοδοξοῦν νὰ δι- οικήσουν τὸν τόπον.

Ἐὰν πολλὸν θὰ ἠθέλαμεν νὰ ἐρωτήσωμεν τὸν κύ- ριον αὐτόν, ὁ ὁποῖος προσέβη εἰς αὐτὴν τὴν ἐνέργει- αν, πῶς θὰ ἀντέδρα ἐν εὐρίσκειτο αὐτὸς εἰς τὴν θέ- σιν τοῦ ἀνέργου νέου; Ἐὰν κύριε τάδε.... δὲν εἴ- χατε ἔσταν τρόπον ζωῆς, τὸν ὁποῖον θεοδικῶς δὲν εἴδη- μιουργήσατε σεῖς, ἀλλὰ εὐρήκατε τραπέζιν στρωμέ- νο, ἐν ἀγωνιστικῇ δὲ τὸ μέλλον σας, ἐν δὲν εἴ- χατε τὸν τρόπον μεταναστεύσεως, ἐν εἴχατε καὶ ὠ- ρισμένους ὑποχρεώσεις, ἐν παράλληλα ἐπιστεύατε εἰς τὴν ἀνθρώπινον φιλαληλίαν, ἐν ἐμεγαλῶσατε μὲ ὠρισμένους ἀρχάς, ἔστω ὑποτυπωδῶν ὑποχρεώ- σεων ἔναντι τῶν συνανθρώπων σας, πῶς θὰ ἀντιμετω- πίζατε τὸ γεγονός;

Ἐὰν κύριε τάδε.... ἐξοῦσατε εἰς μίαν ἄλλην κοι- νωνίαν, ἡ ὁποία δὲν θὰ ἦτο τόσον ὑποκαμένη εἰς πολιτικὸν ἐκδοχασμὸν ἀπ' ἐνός καὶ εἰς τοῦτον ἀπ' ἐτέρου, ὅπως σήμερον ἡ μικρὰ κοινωνία τῆς Νῆσου μας, νὰ εἴχατε θέστας ὅτι θὰ ἀναζητούσατε τρι- πλὴν ἀποδράσεως ἀπὸ αὐτὴν, ὥστε νὰ ἀποφύγατε τὴν σκληρὰν δικταταρίαν τοῦ δημοσίου σας ἐξουσιασμοῦ. Ἀλλὰ ἔχετε τρομοκρατήσει τοὺς πάντας μὲ τοὺς ἀνορθόδοξους τρόπους καὶ τὰς μεθόδους ποῦ χρη- σιμοποιεῖτε, ἐν ὁνόματι μίσεως κατ' εὐφημισμὸν ἄλλας γῆς. Ἔχετε δημιουργήσει μίαν ἀφροκτικὴν κατα- στάσιν εἰς τὴν Νῆσον μας, ἡ ὁποία οὐδέποτε εἰς τὸ παρελθὸν εἶχε παρατηρηθεῖ. Ἔχετε ὑποθεθῆσαι τὸν τόπον καὶ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ μέλλουσιν σημείου ὅ,που

καὶ οἱ ἴδιοι οἱ ὁπαδοὶ σας διερωτῶνται, ποῦ θαδὶ- ζετε καὶ τί ἐπιδιώκατε.

Ἐὰν ἀντὶ κύριε τάδε.... νὰ ἐπιδείξετε ἀνθρωπι- στικὰ αἰσθήματα, ἀντὶ νὰ ἐνδυναμώσῃτε δι' ὅλους τοὺς συμπατριώτας σας, ἀντὶ νὰ ἐπιτελεῖτε μίαν κα- θολικὴν ἀναγνώρισιν τῆς προσφορᾶς σας διὰ τὴν θελήσειν τῶν συνθηκῶν ζωῆς, πράττετε τὸ ἄκρως ἀντίθετον, ἀποστεροῦντες τοῦ ἐπιουσίου, ἀνθρώπου οἱ ὁποῖοι ἔχουν πραγματικὴν ἀνάγκην στοιχειώδους ἀρωγῆς καὶ βοήθειας.

Ἀλλὰ ἡ περίπτωση αὕτη, δὲν εἶναι καὶ ἡ μονα- δικὴ εἰς τὴν ταχέως τὴν Νῆσον μας. Δυστυχῶς καὶ ἄλλαι παρεμφερεῖς περιπτώσεις φυλοκρατίας καὶ φαυλοκρατίας ἀκούγονται καθημερινῶς, τῆς ὁποίας δὲν εἶναι δυνατόν νὰ καλύψουν τὰ εἰς τὰ χαρτὰ δια- τεθέντα ἐκκαταμύρια δραχμῶν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν Κυθῶρων. Ἐὰν εἶναι πρόβλημα ὁ ἰσχυρισμὸς ὅτι καὶ ἐπὶ ἄλλων Κυθηρονήσεων συνέβαινον τὰ ἴ- δια. Ἐὰν προκλυόμεν οἰονόμητες, νὰ μὲς γνωρίσῃ ἔστω καὶ μίαν ἀπόδυσιν ἀντιπρονοῦντος Κυθηρίου ἀπὸ τῆς προγενεστέρως Κυθηρονήσεως, κατὰ τὸ πα- ρελθόν.

Ὅμως, ὅλα αὐτὰ τὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα μόνον ὁλιγοὶς σκέψεις ἐπισύρουν, διὰ τὸ μέλλον τῆς Νῆ- σου μας, θὰ φρονηματίσων ἄραγε τοὺς νομωχεῖς ἐκ τῶν συμπατριωτῶν μας, ἢ θὰ τοὺς ἀποχαλινώσων μὲχρι σημείου νὰ μεταβληθῇ ἡ κοινωνικὴ δομὴ τῶν ἀνθρώπων τῆς;

Ἄς ἐλπίζωμεν, ὅτι μὲ τὴν δύσιν τοῦ πράσινου ἡλίου, ἡ Νῆσος θὰ ἐπανέρῃ τὴν ἰσορροπίαν της καὶ τὴν ψυχικὴν της γαλήνην.

Α.Π.Τ.

Μία ἀνώνυμη

Υπὸ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Ποῖα γὰν ἄραγε ἡ δεσπο- νία πὺρ μ' ἀπερίφραστη κατη- γρηματικότητά, ἀνταπεσθῇ ση καὶ κάποια αὐταρέσκεια δὲν δίστασε νὰ δηλώσῃ γὰ τὰ πεζογραφήματα πὺρ ἐδουλο- εσε, πὺρ καὶ εἶναι πραγματικὰ θυμίσαι, πὺρ τὰ ὑπεγράψαι μὲ τὸ γράμμα Ἀλφά, ἢ τὸ Βή- τα, ἢ τὸ Γάμμα... τὸ ὁμῆρα, ἢ τὰ διάφορα καὶ κατ' ἀρῆσεια τῆς κ' ὅτι θὰ φάερον τὸ ἐνὸμά της ἀπ' τῆς στήλης τῆς Κυθη- ραϊκῆς ἐφημερίδας τοῦ καιροῦ της πὺρ τὰ περὶ τῆς αὐτῆς, τότε πὺρ θὰ παντρεύονταν πὺρ τὸ νέο μὲ τὸν ὁπιο ἀγαπῶνταν, ἀποκαίνοντας τὸ ὀριστικὸ της ἐ- πίθετο.

Τὴ δὴλωσὴ της χαρακτηρί- ζει σημαντικὴ γὰτὶ ἀκρῶς ὅς ὁριστικῶς σὲ 1898 πὺρ ἡ παρούσα τῆς γυναίκας δὲ ἐν- τυπα, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλες ἐκ- φάνσεις τῆς ζωῆς σπαιζῆ: σγε- τικὰ καὶ γὰ τῆς Τριτογενέ- σης μάλιστα ὅλο ἐλα-

Τὰ πὺρ πολλὰ κίρτσια περ- νοῦσαν λίγες τάξεις τοῦ δημο- τικοῦ σχολεῖου καὶ ἕνα δὺρ μὲ- νο ἀπ' τὸ Ἀρσάκειο ἢ τὴ Γαλ- λικὴ Σχολὴ Κυλογραφῶν τῆς Νῆσου. Πὺρ πῶθον ἦσαν νὰ δεῖ κανεὶς μοναχὰς σὲ Μυρτί- δα — ἔχουν κάποιες ἱστορίας τὰ καλλιὰ τους — παρὰ ἀσχο- λούμενες τότε μὲ τὰ γράμματα. Ὅμως τὰ καίμενα τῆς ἀνὼ- νυμης δεσποινίδος γύρω ἀπὸ κάποιες ἐννοίες εἶναι ἐξαιρετι- κὰς περιγραφὰς ἢ ἀναλύσεις τους, πὺρ σὺ δημιουργοὺν τὴν ἀπὸρῶν, πὺρ χῶρεσε ἢ καὶ οὐ μὲν τὸσο λίγες συμπενομι-

νες φράσεις καὶ πὺρ τὸ κάθε- τι ἂν καὶ γραμμένο σὲ μὲν κα- θαρεῖν πὺρ δὲν συνιθίζεται, εἶναι ἀρωματισμένο ἀπ' τὸ τα- λέντο της.

Φαίνεται, ἐξουσίαζε πολὺ κα- λὰ τὸ λόγο καὶ προσωπικὰ δὲν δίσταζε νὰ αἰσθανθῇ τὴν ἐμπε- ρα καὶ φλόγα πὺρ εἶχε εἰς σκέψεις καὶ τὴν ψυχὴ της. Τὸ σπῖλ της εἶναι μικρὰς «Δυρὶκῆς Πρῶξης» πῶς τοι καὶ ἀπαύ- γασμα καὶ σὺν πεζογράφου- δων.

Θὰ χαίρομενα ἀφάνταστα ἂν μὲν τὴν ἐστρόφιμεν κάποιες μὲ μὲν ἐπιστολὴν τοῦ καὶ μὲν ἔλεγε ἢ τάδε ἦταν... πὺρ ἔζησε κατόπιν ἔστω... καὶ φυσικὰ ἔ- χει: πεθάνει ἀπὸ κάποιο καιρὸ- ν.

Τὸ ὅρατο εἶναι ὅτι ἔπρεπε πα- ρακολουθεῖν τὴς δημοσιεύσε- ρς σὲ φύλλα 10, 11, 12, 13, 16, 17 καὶ 27 τῆς ἐφημερίδας τοῦ Νικ. Δελακιδῆ, ὁ ὁποῖος μὲ τὸ ἀναμφισβήτητο κῶρος πὺρ εἶχε μὲς τὴν πρῶτὴν, ἢ πέννη της — ρομαντικὰ θὰ τὸ πῶ — ἔσπινε καὶ τὴ λαλιὰ τὴ ἀνδρὶνὰ πὺρ τὴν ἀγαπᾷ, πὺρ μὲ ἕνα ἐπαινετικὸν τοῦ πῶ- ἡμα, χωρὶς καὶ αὐτὸς νὰ δειγνε- ται πὺρ εἶναι, μὲ τὸ ψευδο- νυμο «Φωφόρος» κάπου, καὶ ὡ ἀκρῶς ὅς ἀπ' τὸ γραπτό της τῆς ἀνταποκρίθη.

Τὸ δὲ τὸ Ν. Δελακιδῆς σ' ἄλλο φύλλο τῆς ἐφημερίδας ἔ- χει δημοσιεύσει ἕνα ποιήμα

τοῦ γὰ τὸ θάνατο (πρὸ δεκαε- τίας τότε τῆς μητέρας του), μὲ κάνα: νὰ τὸν ὑποπτεῖτο μὴπὺρ ἢ ἀγνοῖ τὴν ἐστῶθ καίμια ἀγαπημένη του.

Ὁρῶναι λοιπὸν περὶ τὴν περὶ τὸ Τσιρίγο καὶ ὅφειλε νὰ μὴ μὲς ἔσπινε ἀπὸ τὰ χρονο- γραφήματά μου γι' αὐτὸ. Ἡ ἀνώνυμη σκοτεινιάζει: δὲν θέ- λουμε νὰ χαροῖμε ἢ καὶ νὰ νοι- ώσουμε. Γὰ τὸ τόσο ἐλευστικὸ γράφμὸ της, ἦσαν ἕνα λάθος της δὲν τὴν ἐτήρησε. Ἔστω καὶ γὰ τὰ λίγα διειρητικὰ της θὰ τῆς δαξίσαμε σήμερον τὸ κα- πέλο. Ἀποζητήμε μὲ πᾶθος ἕνα γυναικεῖο γράφμ. πὺρ τότε μὲς ἔλαπτε. Εἰ καὶ σὺν κίχημα ἢ περὶ τὴν τῆς.

Καὶ τώρα, ἂς τὴν δοῖμε σὲ μερικὰς περιπτώσεις της, πὺρ μὲ στοιχειωδῶς λόγια ἀναλύει τὴν ἐννοία πὺρ πλουτίζει μὲ οὐσία αὐτὸ πὺρ λέει, πὺρ περιγράφει αἰσθαντικὰ μίαν ἐποχήν.

Ἀντιγράφω ἀπὸ τὰ δημοσι- εῦματά της κατ' ἀρχὴν ὁλό- κληρον τὴν «Ἀντίφω». «Ἡ γλυκεία καὶ θελκτικὴ ἀνοῖξιν εὐρίσκειται εἰς τὴν ἀκ- μὴν της, περὶβάλλουσα ἡμᾶς μὲ τὸ θεῖον της ἄρωμα. Ἡ ἀβύχας ἔξ ἐκπέμπει σπινθήρας ζωῆς, ἢ δὲ φῶς ἐστὶν ἐστὶν μὲ τὰ ἀν- ὄη καὶ τὴν γλῶσσαν τοῦ ἔσρος. Τὰ ζῶα βόσκονται αἰσθάνονται ἔστω ζωογονούμενα ὑπὸ τὰς θερμὰς ἀκτίνες τοῦ Φαέδου, τὰ

δὲ πτηνὰ ἀγάλλονται ἐν τῇ πρὸς τὴν φύσιν ἀρμονίᾳ τῆς μελωδίας των διὰ τὴν μόνον καὶ κηλῶσαν (γοητεύσαν) συνουσίαν των, ἥτις χαίρειται τὴν ἀνοῖξιν τῆς φύσεως, τὸ θεῖον ἔαρ, οὗ τὸ ἀγνὸν ἄρωμα, οὗ τὴν ἐρωτικὴν ἀβαν, εὐ οὐ χεῖς, ὅσοι δύνανται νὰ αἰσθά- νωνται καὶ νὰ δέχωνται εἰς τὰ μύρια τῆς καρδίας των. Τὸ ἔ- αρ εἶναι ὁ θρᾶμος τοῦ ἔρωτος, ὅς παρθένας ἄθωα καὶ φαειρά, μὲ τὴν χρυσίζουσαν κόμην της πληροὶ τὴν φύσιν μὲ τὴν μυ- στηριώδη μαγεῖαν καὶ παντοῦ διαχέει τὸν ἔρωτα, τὴν ἡδυστά- θειαν ἐν ἡ λιχνίζομενοι δια- ε- λόμενοι ἐν χρυσῇ δεινότητι. Ὁ Θεὸς μετὰ διὰ τὰ ἔργα του, ὁ Ἀέλος ἀφῆκε: ἐλευθέρους τὰς ἡδέας πνοὰς τοῦ Ζεφύρου, αἵτινες θλῶσι τὰ βέλη τοῦ Φοί- δου. Ἡ διαγῆς πλήθυσεν Σα- λήνην πέμπουσα τὸ φῶς της ἐ- πὶ τὴν γῆν, καθιστᾷ μεγαλο- πρεπεῖς καὶ ὠραίας τὰς νύκτας, αἱ δὲ ὠραὶ καὶ φαειρὰ δε- σποινίδες συλλέγουσιν τὰ ἄθωα τῆς ἀνοῖξος, τὰ ἄθωα τῶν ὀ- νείρων των, τὰ ἄθωα δι' ὧν ἡ θεὰ Τύχη θὰ τοὺς ἐμυλῇ ἂν εἶναι τυχεραὶ ἐν ἀγαπῶσι, ἐ- ἂν ἀνταγαπῶνται.

Ἀπὸ τὸν «Μάϊον» της «Κατὰ τὸν Μάϊον ἰδίως ἀνάσσει ἡ γῆ, πανηγυρίζει ἢ κατ' ἴσιν ἄπασα, τὸ δὲ στερέωμα λαμβάνει τὴν διαγευστέραν αἴγλην του, ἐ- κτός τοῦ Κυθηραϊκοῦ, ὅπερ ὁ νεφεληγερέτης Ζεὺς πληροὶ ἀ- πὸ τὴν ἐμύλην των δυτικῶν ἀ-

νέμων οἵτινες καθιστοῦσι τὸν Μάϊον ὡς τὸν περσιμώτερον μῆ- να τοῦ ἐνιαυτοῦ.

Ἀπὸ τὴν «Ματιά», «... εἶναι ἡ εἰκὼν τῆς ψυχῆς, εἶναι ὁ κα- θρέπτης ἔσθλα καποτρζονται αἱ παθήσεις τῆς καρδίας, εἶναι τὸ ἀναμνηστικὸν θάλλιν (AL- BUM) ἐνθα γράφονται ἡ ἀπει- κονίζονται αἱ ἐντυπώσεις... εἶ- ναι τὸ ἄσμα τῆς ψυχῆς, εἶναι τὸ μέσον δι' ὃ συγκοινωνεῖ ἀ- νὴρ μετὰ τῆς γυναικός. Τίπο- τα δὲν μαγεύει, δὲν ἐλκίζει, δὲν δεσμεύει ἰσχυρότερον τῆς μα- τίας μὲς κόρης ἢ ἐνός νέου. Τὰ πάντα, ὁ ἐγώισμός, ἡ ἀγά- πη, ἡ φιλία, τὸ μῖσος, ἡ ὀργή, ἡ εὐχαρίστησις, τὸ πᾶν ἐξεκ- νίζεται αὐτοσυστοιχίᾳ ἐν τῷ θλίμ- ματι.

Καὶ προσθέτω, ὅτι τὸ ἴδιο ὕψος ἀκολουθεῖ καὶ σὲ ἄλλα τῆς δημοσιεύματα, ὅπως «Ἀγά- πη τῆς Μάννας», «Προσέοις τῆς γυναικός» «Πρὸς τὸ φθινό- πορον» καὶ «25ῃ Μαρτίου».

Φυσικὰ σὲ παραπάνω πεζὰ δὲν συναντήσαμε τὸ «ὀπέρλομ- προ». Ἀπλῶς μὲν ὠραία δ ἄθε- σή της γὰ καὶ νὰ μὲς δώσῃ. Ἀλλὰ ρωτᾶμε: Εἶναι ἀνάγκη νὰ σκαρφαλῶναι κανεὶς μὲχρι τὴν κορφή ἐνός ἀψηλοῦ δένδρου; Δὲν φτάνει τὸ μέσο; Ἀσφαλῶς Ναι.

Καὶ τώρα ἂς ἀσχληθοῦμε καὶ μὲ τὸν μυστηριώδη «Φῶ- σφορος». Νὰ τὸ ἔνα ἀπ' τὰ τε- τράστιχά του.

Δὲν εἶν' ἀγάπη τυφλὴ πὺρ μὲ κεντάει σὲ λατρεῖο μυστικὰ μὲ τὴν ψυχὴ, κάθε λέξι σου τὰ σπλάχνα μου περνάει καὶ μ' ἀρπάζει σὺν οὐράνια μουσικῇ.

Σὲ κάποια δὲ περιγραφή του μὲς ἐκδρομῆς σὺν Καραθὰ πὺρ γινε ἀναφέρει τὰ ὄνματα δὺρ δεσποινίδων πὺρ μετέσχον, τῆς κόρης τοῦ Ἐπ. Θεωρητῆ Μη- χανικοῦ τῶν Δημοσίων ἔργων Μιχάρα, πὺρ καὶ πρέπει, κα- θὸς εἰκάζω, νὰ ἦσαν ἡ ἀνωγυ- μόγραφη, καὶ μὲς Κατίνης Κοντολέοντος μετῴδ σημαντι- κοῦ ἀριθμοῦ ὀνομάτων κυριῶν τοῦ καλύτερου κύκλου τοῦ νη- σιοῦ μας.

Τελικὰ, νομίζω, πὺρ ἔχω ἀ- κούσει, ὅτι ὁ Δελακιδῆς παρέ- μινεν ἀγαπῶς. Τὰ δὲ πρὸς τοὺς ποῖος ἔσπει, ποῖος ἔσπει γὰτ- τί σῶσαν. ἂν ἡ ἀλήθεια εἶναι δέδωκε ὅπως τὴν ὑπέθεσε καὶ δὲν κινδυνεύει νὰ ἐκληφθῇ γὰτ- κωστισμὸς ἔστω καὶ παρω- χημένη ἐποχῆς, ἢ καὶ τὸ χει- ρότερο, τιμωρὸς.

Διαπρέποντες Κυθήριοι στό 'Εξωτερικό



Η εικονιζόμενη νέα είναι η 216-της Ευαγγέλη 'Ιωάννα του Τζέμη

καί της Ειρήνης Λογοθέτη, το γένος Νικ. Ποτήρη από τον Μυλοπόταμο, τυγχάνει δε έγγονή του Μηνά και της Άννας Λογοθέτη, το γένος Γ. Τσιτσιλίας, από τον Ποταμό.

Αποφοιτήσασα προσφάτως, πρώτη εις την σειράν της, από το Πανεπιστήμιον του Μπρίσμπαν, έλαβεν έπαξίως το πτυχίον της Φαρμακοποιού, τιμήσασα και την οικογένειάν της και το Κυθηραίικόν όνομα.

Η έφημερίς μας καθώς και οι έν 'Αθήνας θείοι της Κοσμάς Θεοδοσακάκης και 'Ανάργυρος και Δημήτριος Τσιτσιλίας, της εύχονται όλοψυχως καλήν σταδιοδρομίαν.

Νεκρολογία

Μανώλης Προγουλάκης

Πριν από λίγο έφυγε από τον κόσμο μας ο Μανώλης Προγουλάκης (ο Μάκης), ένας από τους τελευταίους της παλιάς φρουράς των Αντικυθήρων.

Ήταν βαθιά η εκτίμηση και η αγάπη που είχαμε στον αξέχαστο Μάκη, ώστε να νοιώθουμε βαθύτατα συγκινημένοι τη στιγμή αυτή που πρόκειται να γράψουμε λίγα λόγια στη μνήμη του εξοιστρετού ανθρώπου.

Στο δρόμο των Αντικυθήρων, στη νότια εσχάτια της πατρίδας μας, η ζωή είναι τραχιά, όπως συμβαίνει στα περισσότερα άγρια νησιά μας. Κι όσο πιο σκληρή είναι η ζωή, τόσο γιγνώνται η αγάπη και το πάθος των κατοίκων για τη γη του. Η ψυχή τους βρίσκει εκεί την τροφή της και χαίρεται.

Έτσι σμετακίνητος, όρθιος κι ανυποχώρητος στο πάθος του για το νησί του στάθηκε κι ο Μάκης. Εκείνο που μας έκανε

βαθιά εντύπωση και τις δύο φορές που ήρθε τελευταία στην Αθήνα για εξετάσεις και θεραπεία, ήταν η επιμονή του και η ανυπομονησία του να επιστρέψει στο νησί του, παρά τις αντίθετες συστάσεις γιατρών και συγγενών, σαν να φοβόταν μην τυχόν και το στερηθεί στα τελευταία του.

Με την ανεπιτήδευτη καλωσύνη που τον διέκρινε, την προθυμία του να εξυπηρετεί τους Λιώτες αλλά και τους ξένους, με τη φιλοπονία του και το ήθος του, έδωσε το καλύτερο παράδειγμα μιάς ζωής αφιερωμένης στην προκοπή του νησιού μας.

Είχε την ευτυχία να δει αποκαταστημένα και προσδεύοντα τα παιδιά του.

Όλο το νησί θρηνεί το χαμό του εξοιστρετού πατριώτη.

«Γαίον έχε ελαφρά» εξάδερφε Μάκη.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Θάνατοι

Απεβίωσαν:

— Είς Νοσοκομείον Ποταμού ο Γιάννης Λογοθέτης, από τα Λογοθετιάνικα, έτών 78.

— Είς Νοσοκομείον Ποταμού ο Γιάννης Βασιλείου Βενάρδος, από την 'Αγία Άννασασία, έτών 82.

— Είς Γηροκομείον Κυθήρων ο Σωκράτης Κομηνός από τα Περγικιάνικα, έτών 87.

— Είς τον Πειραιά ο Θεόδωρος 'Ιωάν 'Αρχολέας, από τα Βαμβάκαράδικα, έτών 63.

— Είς Πειραιά ο Γιάννης Τζαννέτος 'Αργύρης, από τον Ποταμό, έτών 80.

— Είς Νοσοκομείον Ποταμού την 12.85 η Βιργινία Δημ. Κατσούλη από τα Κατσουλιάνικα.

— Είς Πειραιά ο Παναγιώτης 'Αντωνίου Μουραμπίρης, από τα Χριστοφοριάνικα έτών 75.

— Είς το Γηροκομείο Κυθήρων

ο Ευάγγελος Παναγ. Μαυρογεώργης ή Μποτολής, έτών 82.

— Είς Λιβάδι ή Σταμάτα Γεωργίου Γιαννιώτη - Ρούσσου, έτών 95.

— Είς Μπρίσμπαν Αυστραλίας ο Γεώργιος 'Εμμαν. Κασιμάτης (Βουτσάς), έτών 81.

— Είς Σύνεδν Αυστραλίας ή 'Αθηνά Θεοδώρου Πασχάλη, έτών 62.

— Είς το Νοσοκομείον Ποταμού ο 'Όμηρος 'Αραμπατζής, έτών 67.

Αφίξεις

— Μετά παραμονήν δύο μηνών εις Αυστραλίαν όπου μετέβη προς επίσκεψιν συγγενών και φίλων, επέστρεψεν εις 'Αθήνας ο ζεός Κασμά και Μαίρης Θεοδοσακάκης.

— Αφίχθη εκ Σύνεδν Αυστραλίας ο κ. Νικόλαος Γ. Στάθης.

ΟΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΑΞΙΕΣ

ΤΟΥ ΙΟΥΔΑΪΣΜΟΥ

Με ενδιαφέρουσες μ'άletes του Μητροπολίτου πρ. Παραμυθίας Τίτου για τις περί ειρήνης ιδέες των Προφτών του Ισραήλ, για την Εβραϊκή Πολιτιστική Κληρονομία και για τους Εβραίους στους Ελληνιστικούς χρόνους, κυκλοφόρησε το νέο τεύχος του περιοδικού «ΧΡΟΝΙΚΑ» (έργο του Κεντρικού Ισραηλιτικού Συμβουλίου Ελλάδας). Μεταξύ των άλλων άρθρων, αναφέρονται η θεμελιωμένη συμβολή του κ. Ιωσ. Σιακκή για την καταγωγή του Γκρέκο, το άρθρο της κ. Β. Νταγουνάκη «Ελληνοεβραϊσμός» κ.ά.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του «Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων» προκηρύσσει να προβεί εις την εκμίσθωση του κυλικείου του Μεγάρου του της οδού Θεμιστοκλέους 5, μετά την συνταξιοδότηση του σημερινού διαχειριστή του, δέχεται προσφορές ενδιαφερομένων συμπατριωτών μέχρι τέλους Μαρτίου 1985.

Περισσότερες πληροφορίες από το τηλέφωνο 3638.190 από 10—2 κάθε μέρα.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ
1982
ΑΡ. ΠΡΩΤ. 59

Εν Αθήναις τη 16.1.1985

Κύριε Διευθυντά

Εκφράζω την λύπην μας αλλά και την απορίαν μας για το φαινόμενο της δημοσιεύσεως από την έγκριτο εφημερίδα σας ανωνύμου επιστολής. Και επειδή πίσω από το υψηλό τείχος της ανωνυμίας κρύβεται το χαμηλό ανάστημα του επιστολογράφου σας «Ένας γνήσιος Καφολιώτης»!!! η Κυθηραϊκή Μεριμνα αδυνατεί και να μαντέψει ακόμα τις πραγματικές προθέσεις του ανωνύμου.

Με κάθε τιμή
Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Ι. ΕΝΗΤΑΡΑΚΟΣ
Η Γεν. Γραμματέας
Σ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
Εκδομένη έν 'Αθήναις
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1985
ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
(1879) 1924 — 1972
ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ - ΕΚΔΟΤΗΣ
ΑΡΧ. ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
Σκιάθου 5 — Κηφισιά
Τηλ. 80.72.144.
(ΠΕΥΘ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΠΑΛΛΑΜΑΡΗΣ ΠΕΤΡΟΣ
Σαρρή 27 — τηλ. 32.52.429
'Αθήναι
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Εσωτερικού:
ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 500
ΕΞΑΜΗΝΟΣ Δρχ. 300
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 1500
ΕΞΑΜΗΝΟΣ Δρχ. 1000
Εξωτερικού:
ΕΝΙΚΩΣ: Δολάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ (συμπεριλαμβανομένης αεροπορικής 'Αποστολής).
Τιμή φύλλου Δρχ. 40

ΔΩΡΕΑΙ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟΝ ΕΥΓΗΡΙΑΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ & ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1985

Δωρεά 'Αντ. Μαρσέλλου και των τέκνων του εις μνήμην	
Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	Δρχ. 2.000
» Μαν. Καλλιγέρου εις μνήμην Γεωργίου Φατσέα	1.000
» 'Ιωάννου Βαρυπάτη εις μνήμην Γεωργίου Φατσέα	1.000
» Μαρίας Βραύξη — Στρατηγού εις μνήμην Γεωργίου Φατσέα	1.000
» Χρυσής Καφαλοπούλου εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	3.000
» 'Οίκου. 'Αλεξάνδρου Π. Μαρσέλλου εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	2.500
» 'Οίκου. Πέτρου Π. Μαρσέλλου εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	2.500
» 'Οίκου. Θωμά Βλαχοστέργιου εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	2.800
» κ. & κας Δημ. Σιγάρου εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	3.000
» Μαρίας Β. Σκευάκη εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	2.000
» Ρένας Πλέστη εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	1.000
» Δημ. Κυριάκη εις μνήμην Γεωργίου Φατσέα	1.000
» Γεωργίου Ι. Κασιμάτη εις μνήμην Γεωρ. Φατσέα	2.000
» Νικ. Στρατηγού εις μνήμην Γεωρ. Φατσέα	1.000
» Γιάννη και Λένας Στρατηγού εις μνήμην 'Ιωάν. Σοφιανοπούλου	5.000
» 'Αλεξ. Λαζανά υπέρ των άπόρων οικοτρόφων	1.900
» Σοφίας Σοφιανοπούλου εις μνήμην του συζύγου της	5.000
Δωρεά διαφόρων μέσω 'Ιωάννου Μανέα εις μνήμην 'Αθηνάς	
Θ. Πασχάλη Αυστραλίας Δολλ. 1.500 ήτοι	Δρχ. 147.870
» Πολυμνίας Παπαγεωργίου εις μνήμην Πιπίνας Φιλοσοφού	1.000
» 'Αλεξ. Λαζανά υπέρ των άπόρων οικοτρόφων	1.900
» 'Αριστ. και Σμάρως Καπάνη εις μνήμην Αικατερίνης Π. Καπάνη	3.000
» Άννας και Μάνου Βενάρδου εις μνήμην Αικ. Π. Καπάνη	3.000
» Εύδοκίας 'Ηρ. Καπάνη εις μνήμην Αικ. Π. Καπάνη	3.000
» Γιάν. και 'Αρτας Βενάρδου εις μνήμην Αικατ. Π. Καπάνη	1.500
» Θεοδ. και Ρούλας Βενάρδου εις μνήμην Αικ. Π. Καπάνη	1.500
» Δημήτρη Παρίση εις μνήμην του συζύγου της Γεωργίου	10.000
» Παναγιώτου Κασιμάτη εις μνήμην 'Ελένης Μαρσέλλου	1.500

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1985

Δωρεά κ. Μηνά Κουμέσου και Κούλας Βαγγή εις μνήμην των γονέων τους 'Εμμ. και Ειρήνης Κουμέσου άπ' τον Καραβά	
	Δρχ. 15.000
» Φιλαρμονικής Ποταμού εις μνήμην Μαρίας Π. Τσιτσιλίας	2.000
» κ. Παναγιώτη 'Αρώνη διά το γεύμα της 10ης Φεβρουαρ. εις μνήμην της αδελφής του Μαρίας 'Αρώνη	8.000
» κ. Ευάγγελου Αύγερινου εις μνήμην Κυράνης Α. Λουράντου	1.000
» κ. Μιχάλη Τσιτσιλίας εις μνήμην των γονέων του και 'Ηρακλή 'Αρώνη	2.000
» Άνωνύμου εις μνήμην Παναγ. Βενάρδου	10.000

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΚΥΘΕΡΕΙΑ"

Μιχαήλ Εύαγγ. Μεγαλοκονόμος
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. (0733) 33.321

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΘΕΡΜΩΣ ΟΣΟΙ ΕΚ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΜΑΣ ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΝΑ ΤΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΟΥΝ ΕΥΚΑΙΡΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Δ/ΝΣΙΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΜΑΣ

ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΗΓΗΡΗΣΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ



Α. & Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΟΕ.

ΔΗΜΗΤΡΟΣ 20 ΜΑΡΟΥΣΙ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Χειρουργός Ω.Ρ.Λ.

Δέχεται καθ' εκάστην πλην Σεβάτου
5-8 μ.μ. Σουλίου 4 — 'Αθήναι
Τηλ. 36.21.001

Δ^ρ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. Α. ΣΥΓΓΡΟΥ & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΟΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:
11 ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19
ΤΗΛ. 41 72 900
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΟΙΚΙΑ:
ΥΦΗΛΑΝΤΟΥ 174-176
ΤΗΛ. 41 21 371

Τριφυλλείον Νοσοκομείον

(ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ Ν. Ι. ΤΡΙΦΥΛΛΗ ή ΚΑΒΑΚΟΥ)

ΚΥΘΗΡΑ

Εμφαίνων α) τα πραγματοποιηθέντα τακτικά έξοδα του "ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ" (Κληρ/τος Νικ. Τριφυλλής), β) τας άναγραφείσας εις τούς προϋπολογισμούς του πιστώσεις προς ένίσχυσιν του "Τριφυλλείου Γενικού Νοσοκομείου Κυθήρων", γ) τας πραγματοποιηθείσας υπό του Κληροδοτήματος δαπάνας διά το "Τριφυλλείον Γενικόν Νοσοκομείον Κυθήρων και δ) τα διατεθέντα υπό του έν 'Αθήναις 'Ιδρύματος "Τριφυλλείον Νοσοκομείον Κυθήρων ποσά διά το Τριφυλλείον Γενικόν Νοσοκομείον Κυθήρων κατά τά έτη 1959 — 1983

ΕΤΗ	πραγματοποι- θέντα Τακτικά Έξοδα Κληρο- δοτήματος	Αναγραφείσ- κις πιστώσεις εις προϋπολογισμόν Ν.Κ.Ι.Τ.Ν.Ν.Ν. δρ. Νοσοκομεί- ου	Πραγματοποι- θέντα δαπα- νάκια διά το Νοσοκομείον	Διατεθέντα υπό του έν 'Αθήναις 'Ι- δρύματος διά το Νοσοκομεί- ον.	Παρατηρήσεις
1959	317.270.-	200.000.-	44.100.-	—	Η διαφορά μεταξύ των άναγραφόμενων πιστώσεων και των πραγματοποιηθεισών δαπανών οφείλεται εις το ότι το Προσωπικόν του Νοσοκομείου δεν ήτο πάντοτε συμπληρωμένον ή διάφοροι προβλεπόμενα δαπάναι δεν έπραγματοποιήσθη.
1960	321.063.-	540.000.-	142.710.-	90.800.-	Ός προκύπτει από τούς πίνακας το Κληροδοτήμα έχει διαθέσει διά το Νοσοκομείον τά 60,56 ο/ο των τακτικών έσόδων του ήτοι Δρχ. 24.030.685.- ένά το 'Ιδρυμα 'Αθηνών μόνον Δρχ. 2.790.000.-
1961	338.996.-	660.000.-	190.498.-	90.000.-	Κατά το 1984 το Κληρ/μα δαπάναι διά το Τριφ.Γεν. Νοσοκ.Κυθήρων Δρχ. 400.000.- περίπου υπηναιώς ένά το 'Ιδρυμα 'Αθηνών ούδέν ποσόν κατέ- λε μέχρις ώρας.
1962	306.570.-	350.800.-	218.352.-	90.000.-	
1963	388.877.-	692.000.-	189.971.-	120.000.-	
1964	361.945.-	395.600.-	159.263.-	120.000.-	
1965	334.184.-	337.000.-	167.718.-	120.000.-	
1966	675.478.-	418.360.-	230.243.-	120.000.-	
1967	633.976.-	712.000.-	474.868.-	120.000.-	
1968	1.336.910.-	754.000.-	525.614.-	120.000.-	
1969	1.092.245.-	807.000.-	515.615.-	120.000.-	
1970	1.315.345.-	778.500.-	634.646.-	120.000.-	
1971	1.092.237.-	1.070.000.-	665.376.-	120.000.-	
1972	1.317.020.-	954.800.-	636.076.-	120.000.-	
1973	1.257.780.-	973.800.-	638.213.-	120.000.-	
1974	1.284.871.-	970.600.-	771.976.-	120.000.-	
1975	1.485.800.-	1.198.800.-	906.563.-	120.000.-	
1976	1.499.441.-	1.444.000.-	834.432.-	120.000.-	
1977	2.016.580.-	1.600.000.-	1.231.725.-	120.000.-	
1978	2.386.503.-	1.600.000.-	1.377.426.-	120.000.-	
1979	2.556.381.-	2.050.000.-	1.502.570.-	120.000.-	
1980	3.593.123.-	2.750.000.-	2.544.500.-	120.000.-	
1981	3.612.000.-	2.810.000.-	2.582.933.-	120.000.-	
1982	4.633.717.-	3.730.000.-	3.302.497.-	120.000.-	
1983	5.020.576.-	5.050.000.-	3.542.800.-	120.000.-	
Σύνολα	39.678.888.-	32.846.960.-	24.030.685.-	2.790.000.-	

Έν Κυθήροις τη 10 Νοεμβρίου 1984

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ



Κυθήρων ΙΑΚΩΒΟΣ

Έργα και δωρεές στην Ένορία Καραβά

Κατά το 1984 έγιναν τα εξής έργα σε 'Ι. Ναούς του Καραβά, ενώ προγραμματίζονται άλλα:

1) ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ. Έγιναν επιδιορθώσεις εξωτερικώς του Ναού και κυρίως στα καμπαναριά. Έν συνεχεία έγινε χρωματισμός με χρώμα άριστης ποιότητας. Διά το 1985 προγραμματίζεται να επισκευασθούν τα καμπαναριά και ο πρόναος έσωτερικώς και να χρωματισθεί ο Άγιος Τάξιάρχης εξωτερικώς με το ως άνω χρώμα.

2) ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ. Έγινε επέκτασις του κοιμητηρίου, δια δωρεάς οικοπέδου της κυρίας Κατερίνας Γεωργιά. Έχουν συγκεντρωθεί ύλικά για να περιφραχθεί ή επέκτασις.

Έπίσης έγινε αρχή επισκευής του κελιού Αγίου 'Ιωάννου, για να χρησιμοποιηθεί ως κυλίκειον κατά τας διαφόρους συνάξεις. Ήδη προεβέβησαν διάφορα σκεύη από ένορίτας δια τόν σκοπόν αυτόν. Ο Άντωνης δ Σούγιαννης πρός τιμήν του, πρωτοστατεί σ' αυτό.

3) ΠΑΝΑΓΙΑ ΔΕΣΠΟΙΝΑ. Αν υπάρξουν οικονομικές δυνατότητες, προγραμματίζεται να επισκευασθούν μερικά κελιά, να δοθούν πρόσχρηστον.

Στόν Άγιο Γεώργιο — παρεκκλήσιον Παναγίας Δέσποινας — μεταφέρθησαν ύλικά πρόσχρηστα του Ναού. Αναμένεται ή έγκρισις της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, για να αρχίσουν οι εργασίες. (Ήδη έγινε διάνοιξις δρόμου πρός τόν Άγιο Γεώργιο, δια τόν οποίον γίνεται λόγος πιά κάτω).

Προγραμματίζεται επίσης να επισκευασθούν και τα δύο άκωμη παρεκκλήσια της Παναγίας, ο Άγιος Νικόλαος και ή Άγία Πατρικία, όπου οι φθορές από την άλμυρα είαι σημαντικές.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΑΓΙΟΝ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΝ

Πέτρος Κορωνάιος	Δολ. Αυστρ.	500
Μηνάς Βενάρδος	»	50
Ανώνυμος	Δολ. Άμερ.	500
Σύλλογος «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ»	Δραχ.	10.000
Χαράλαμπος 'Ιερέως Κρίθαρης		30.000
Γεώργιος & Άργυρώ Πολίτου		15.000
Σταυρούλα Γεωργιά		1.000
Ίωάννης Κορωνάιος Πουλάκης		2.000
Ευάγγελος Παγκλής		4.000
Καλλιόπη Μασουρίδου		7.000
Χρυσούλα Γαζή		3.000
Κούλα Σουρή		1.000
Παναγιωτίτσα Κρίθαρη		3.000
Νικόλαος Πολυχρονάκος		2.000
Μαργαρίτα Πολυχρονάκου		2.000
Γεώργιος Νοταράς		1.000
Κωνσταντίνος Άλαβάνος		2.000
Άρχο τούλα Σουρή		1.000
Δέσποινα Βενάρδου		8.000
Γεώργιος Σουρή		2.000

Είς μνήμην Πηνελόπης Κορωνάου έδώρησαν:

Ευστράτιος Τζωρτζόπουλος	1.000
Άθηνά Μαργαρίτη	3.000
Άλίκη Κρίθαρη	3.000
Κική Κρίθαρη	3.000
Θάλεια Νικήφοράκη	3.000
Δημήτριος Καλίκας	1.000
Παναγιώτης Διακόπουλος	12.000
Άγγελική Διακοπούλου	2.000
Ευφροσύνη Ζαντιώτη είς μνήμην συζύγου της Γεωργίου	9.000
Άλεξάνδρος και Ειρήνη Σοφίου είς μνήμην πατρός Γεωργίου	2.500
Παναγιώτης και Αφροδίτη Σαμίου είς μνήμην π. Γεωργίου	2.500
Ευάγ. Τζωρτζόπουλος είς μνήμην Μαρτύρας Μουστάτσου	2.000
Έλένη Τζωρτζόπουλου πρός Άγιον Προκόπιον	1.000

Ο κ. Κων/νος Άλαβάνος έδώρησε 4 δίσκους μπρούτζινους δια τήν μαρουζιά.

Η κ. Θεανώ Κομηού έδώρησε ένα ώραίο τραπέζομάνηλο.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

Αναστασία Ζαντιώτη	Δολ. Αυστρ.	20
Ευστράτιος Σουρή	Δολ. Άμερ.	20
Κυθηραϊκή Άδελφότης Πειραιώς	Δραχ.	3000
»	»	3.000
»	»	3.000
Γεώργιος Διακόπουλος		1.000
Καλλιόπη Μασουρίδου		1.000
Γεώργιος Μαυρογιώργης		1.000
Μαίρη Μασουρίδου		1.000
Κυριακούλα Δ. Ζαντιώτη είς μνήμην συζύγου της		10.000
Μαρία Βενάρδου είς μνήμην συζύγου της		5.000
Καλλιόπη Η. Δημητριάδη είς μνήμην συζύγου της		5.000

Διά τόν Άγιον Γεώργιον:

Θεόδωρος και Τζένη Κορωνάου είς μνήμην θυγατρός των		500
Άφροδίτης		500
Ευφροσύνη Ζαντιώτη είς μνήμην Άφροδίτης Ζαφόλια		500
Πέτρος και Σέλλη Κορωνάου είς μνήμην Άφροδίτης Ζαφόλια		500

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΑΓΙΟΝ ΙΩΑΝΝΗΝ ΓΕΡΑΚΑΡΙΟΥ

Αντώνιος Σούγιαννης είς μνήμην Μαρτίνας Δανίκα	Δραχ.	10.000
Σταύρος Ι. Σοφίας		9.000
Παναγιώτης Χ. Σουρή		1.000
Νικόλαος Θ. Σουρή		10.000
Παναγιώτης Ι. Καλλιγέρος		1.000
Έμμανουήλ Ι. Ζαντιώτης		1.000
Δήμητρα Ε. Ζαντιώτη		1.000
Αναστασία Ζαντιώτη		500
Έλένη Ι. Δάδη		2.000
Αναστάσιος Α. Σούγιαννης		4.000
Αντώνιος Σ. Σούγιαννης		5.000
Ανδρέας Τσίπας		3.000
Χαράλαμπος Π. Σουρή		1.000
Σταυρούλα Ι. Γεωργιά		2.000
Θεόδωρος Χ. Σουρή		1.000
Μαρία Θ. Σούγιαννη		1.000
Γεώργιος Ι. Φάρος		1.000
Νικόλαος Φουδός		2.000
Σπυρίδων Σιέρης		1.000
Μαρία Καρατζά		2.000
Μιχαήλ Πατέρως		3.000
Αρσένιος Π. Κορωνάιος		1.000

Παναγιώτης Σ. Θεοδοσόπουλος	2.000
Νικόλαος Πουλάκης	1.000
Χαράλαμπος Σουρή Λαγός	1.000
Γεωργία Π. Σουρή	1.000
Κυριακούλα Τζωρτζόπουλου	1.000
Κατερίνα Γ. Γεωργιά	1.000
Ευάγγελος Π. Σουρή	1.000
Σταύρος Α. Σούγιαννης	1.000
Παναγιώτης Γ. Σουρή	3.000
Αναστάσιος Α. Σούγιαννης	2.000
Μηνάς Π. Σουρή	1.000
Χρήστος Ράλλης	4.000
Ίωάννης Βενάρδος	500
Έμμανουήλ Π. Σουρή	1.000

ΔΩΡΕΕΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΝΟΙΞΙΝ ΔΡΟΜΟΥ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Η κ. Μαρία Γ. Σουρή έξ Άγίας Πελαγίας έλαβε τήν πρωτοβουλία να μαζέψη χρήματα δια τήν διάνοξιν δρόμου πρός τό ξωκλήσι Άγιος Γεώργιος όπερ και έγένετο. Ευχαριστεί δέ δσους πρόθυμα τήν συδραμον είς τό έργο της.

ΙΕΩΡΗΣΑΝ:

Η ίδια ή κ. Μαρία Σουρή είς μνήμην συζύγου της Γεωργίου	Δραχ.	36.000
Μαίρη Π. Σουρή	Δολ.	200
Έλενίκη Άραπατζή	»	50
Γρηγορία Α. Μεγαλοκονόμου	Δραχ.	10.000
Σύλλογος «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ»		10.000
Έκ τού ταμείου Παναγίας Δέσποινας		10.000
Έμμανουήλ Ι. Ζαντιώτης		7.000
Αναστάσιος Σ. Σούγιαννης		5.000
Γεώργιος και Άννα Ζαντιώτη		3.000
Ευάγγελος Π. Σουρή		3.000
Έλέη Ν. Διακοπούλου		3.000
Μαρία Κ. Καστρινάκη		2.000
Κων/νος Κ. Κορωνάιος		2.000
Ντίκ Μάλιαν		2.000
Μιχαήλ Τσιτσιλίου		2.000
Γεώργιος Λαμπράκης		2.000
Βελώ Ε. Μπάτλου		1.000
Γεώργιος Π. Καψάνης		2.000
Δημήτριος Ταμδάκης		1.000
Δημήτριος Ε. Ζαντιώτης		1.000
Αντώνιος Ε. Ζαντιώτης		1.000
Θεόδωρος Μ. Ζαντιώτης		1.000
Ευφροσύνη Γ. Ζαντιώτη		1.000
Θεόδωρος Γερακίτης		1.000
Ανώνυμος		1.000
Παναγιώτης Καψάνης		1.000
Πελαγία Κοτταρίδη		1.000
Δημήτριος Μ. Διακόπουλος		1.000
Παναγιώτης Κ. Βενάρδος		1.000
Χαράλαμπος Γ. Γεωργιάς		1.000
Αρσένιος Ι. Μεγαλοκονόμος		1.000
Ανώνυμος		1.000
Παναγιώτης Καλλιγέρος		1.000
Σταυρούλα Ι. Φάρος		1.000
Γεώργιος Α. Διακόπουλος		500
Σταύρος Α. Σούγιαννης		500
Γεώργιος Ευθύμιου		300

Ίδιαίτερος ευχαριστίας στόν κ. Παναγιώτη Ι. Σουρή, που πρωτοβουλία παραχώρησε 4 μέτρα φάρδος κτήματος, δια τήν διάνοξιν τού δρόμου.

Τό Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον Καραβά, ευχαριστεί θερμώς τόν τούς αναλαμβάνοντας πρωτοβουλίας καλών έργων, δσων και δλους τούς δωρητάς και άφροδύτας. Ευχεται δέ ή Χάρις τού Άγίου Θεού πάντοτε να τούς έπισκέψη.

ΤΟ ΕΚΚΛ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΚΑΡΑΒΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΛΕΞ. ΜΑΓΓΟΥΡΗΣ 'Ιερέυς. ΠΑΝ. ΒΕΝΑΡΔΟΣ, ΘΕΟΔ. ΣΟΥΡΗΣ.
ΠΑΝ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΟΣ. ΣΟΥΡΗΣ

Δωρεαί διά τήν έπισκευή Κω- δωνοστασίου Άγίας Μαρίας Δρυμώνα - Κυθήρων

Διά τήν έπισκευή κωδωνοστασίου Άγ. Μαρίας Δρυμώνας, μάς έστειλαν τίς κάτωθι δωρεές:

1. Μαρία Μποτή Κασμάτη είς μνήμην τού συζύγου της	Δραχ.	10.000
2. Μαριώ Γ. Σαμίου	Δολ. Αυστρ.	5
3. Έλέσσα Λουράντου		25
4. Μαρία Δ. Κασμάτη		75
5. Άλεξάνδρα Έμμ. Μαγείρου		200
6. Ανώνυμος	Δραχ.	8.000
7. Ίω. Β. Βενάρδος είς μνήμην τών γονέων του	Δολ. Αυστρ.	100

Η Έπιτροπή Άγίας Μαρίας και δ Σεβασμώτατος, θερμώς τούς ευχαριστούμε και ευχόμεθα ή Άγ. Μαρία να είναι πάντοτε βοηθός των.

ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ

Άγαπητοί μας Δρυμωνιάτες, έσωτερικού και έξωτερικού. Οι περισσότεροι φύγατε από τό χωριουδάκι μας, τόν Δρυμώνα, από χρόνια άρκετά, για ά καλύτερεύετε τήν ζωή σας. Άλλοι για έσωτερικό και περισσότεροι για έξωτερικό. Οι συνθήκες τότε τής ζωής ήτανε πολύ δύσκολες. Τώρα και έδώ στό Τσιρίγιο έχει κάπως καλύτερεύσει ή ζωή αλλά δυστυχώς δέν υπάρχουν νεοί. Στόν Δρυμώνα μέινουμε κομμάτι εξημερία γέροι και έτοι σιγά - σιγά όλα σβήνουν. Έφ' δσων όμως υπάρχουν έμεις οι όλιγοί έδώ πέρα, θέλουμε, εάν είναι δυνατό να διατηρήσουμε τίς εκκλησίες μας, τά καμπαναριά που με τόσο κόπο έχουν κάνει οι προκάτοχοί μας. Ένα από τά ώραία καμπαναριά τών Κυθήρων είναι και τό δικό μας, τής Άγίας Μαρίας είς Δρυμώνα. Ο χρόνος όμως τά πάντα φθείρει και καταστρέφει. Έτσι λοιπόν και τό δικό μας καμπαναριό βρίσκεται σέ πολύ άσχημη κατάσταση. Είναι πολύ παλιό, κομωμένο δλο από πορτί και πολύ καλλιτεχνικό, αλλά άρχισε να καταρρέει, δότι τό πορτί έχει τήν ιδιότητα να ρουφάει τό νερό και έτσι σιγά - σιγά να σπάει και να φεύγουν κομμάτια και εάν δέν τό προλάβουμε είναι έπικύ δυο και δέν γίνεται πιά τέτοιο ώραίο μνημείο.

Κάνουμε λοιπόν έκκληση από τά βάθη τής καρδιάς μας, είς δ-

Ένα παράθυρο στόν κόσμο Άκουσα...

Διάβασα...

Ναμίζω...

Άπό τόν συνεργάτη μας κ. ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟ

Πολύ ενδιαφέρουσα ή έθεση ζωγραφικής του κ. Γιώργου Δρίζου που έλαβε χώρα, από τίς 24)1 μέχρι τίς 9)2, στην αίθουσα Ζαχαρίου της Αθήνας. Θέμα της ένα «ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ», άλλη μια ευκαιρία δηλαδή ν' ακουστεί το νησί μας στο ευρύτερο κοινό της Πρωτεύουσας.

Η δουλειά του καλλιτέχνη γνωστή και από προηγούμενες εκθέσεις και από τό ΛΕΥΚΩΜΑ για τα Κυθήρα που κυκλοφόρησε τον παρασμένο χρόνο ο εκδοτικός οίκος ΡΟΕΣ. Γνωστός όμως και ο ίδιος, καθώς περνά με τήν οικογένειά του τους μισούς μήνες του χρόνου στο νησί μας — στο σπίτι που έχει κτίσει — και τούς υπόλοιπους στην Αθήνα ή όπου αλλού.

Οι ελαιογραφίες του κ. Δρίζου με τολμηρά, εντυπωσιακά, χρώματα αφορούν μνημεία ή τοπία που οργανοποιούνται. Με τήν τέχνη του τούς δίνει βάρος, διάρκεια και ζωή.

Μήπως θάπριπε κάποιοι Κυθηραϊκό του πίνακα, μικρό ή μεγάλο ν' αγοράσουν και τα Κυθηραϊκά Σωματεία της Αθήνας ή του Πειραιά, ανταπόκριση στους κόπους του και στην αγάπη του για τό νησί μας; Μια πρόταση...

Κυκλοφόρησε, πλουσιώτερος σε ύλη και εμφάνιση από άλλοτε, ο ετήσιος τόμος συλλογικής παρουσίας του κ. Ευαγγέλου Ρόζου, τό «ΠΟΛΥΠΤΥΧΟΝ». Καλύπτει τήν περίοδο 1984 — 85 και φιλοξενεί στις 500 σελίδες του, εκτός πολλών άλλων, και τέσσερις γνωστούς Κυθηραίους ποιητές.

Πολυδιάστατο πνευματικό παρόν τό «ΠΟΛΥΠΤΥΧΟΝ» αξίζει για να στείλει κάθε σοβαρή διδασκαλία. Μαρτυρία μιάς εποχής και των προβληματισμών της.

...ματιά σε δυό ακόμη διδάλια του 1985. Πρώτο «Η ΡΟΜΦΑΙΑ» του κ. Γιάννη Ιωαννίδη.

Πρόκειται για ποίηση που με συγκινεί ιδιαίτερα. Λακωνική, αφοριστική, όχι εγκυφαλική ούτε όμως ξεκομμένη από τήν εποχή μας. Φίλε, προχωρεί!

Δεύτερο διδάλιο ο «ΤΟΙΧΟΣ ΣΙΩΠΗΣ» του κ. Γιώργου Μπουλιέρη. Ευαίωτο ξεκίνημα και ποίηση τής καρδιάς. Κυρίαρχη, δέδαια, η παράδοση. Μια παράδοση όμως που δίνει το χέρι στην εποχή μας και συμπορεύονται. Γιατί, όχι;

Δεν γνωρίζω σιν όλοι οι συμπατριώτες μας συγγραφείς έχουν κατανοήσει τή σταυροφορία του κ. Κόμη στο Τριφύλλιο Αθηνών για τή δημιουργία μιάς σωστής Κυθηραϊκής Βιβλιοθήκης. Φιλοδοξία του να συγκεντρώσουν εκεί τα διδάλια όλων των Κυθηριών συγγραφέων αλλά και διδάλια που μιλούν για τό νησί μας ελληνικά - ξενόγλωσσα καθώς και κάθε άλλο, χρήσιμο σ' έναν ερευνητή ή σκεπτόμενο άνθρωπο.

Υπάρχει ήδη πλήρες αρχείο όλων των Κυθηραϊκών εφημερίδων και περιοδικών. Όσοι, λοιπόν, δέν έχουν στείλει τα έργα τους στη Βιβλιοθήκη μας, άς το κάνουν τώρα! Θα διατηρηθούμε με σιγή.

Τρεις απόψεις για τό ΕΝΑ. Από τό περιοδικό «ΠΑΡΟΥΣΙΑ», Ιουνίου 1974. «Δέν υπάρχει παρά μια ζωή, ένας κόσμος, μια ύπαρξη. Κάθε τι είναι αυτό τό ΕΝΑ. Η διαφορά βρίσκεται στο δόγμα, όχι στο είδος». ΒΙΒΕΚΑΝΑΝΤΑ. Ο Ένας χωρίς στήκη κι έγινε Ζωή και Θάνατος. Πρώτο να γεννηθούμε, ήταν ΕΝΑΣ. Άμα πθανούμε, θα ξαναγίνει ΕΝΑΣ. Μπαίνουμε ήμεις στη μέση και τον εμποδίζουμε. Έκλειψη Θεού, αυτό είναι ή Ζωή». ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ. «Με τό μάτι που βλέπω τό Θεό, με βλέπει κι ο Θεός. Το μάτι του Θεού και τό δικό μου είναι ΕΝΑ. Κι είμαστε ένα πρόσωπο, μιά γνώση, μια αγάπη». ΕΚΧΑΡΤ

λους τούς χωριανούς Δρυμωνιάτες έσωτερικού και έξωτερικού, να μάς ενισχύσουν οικονομικά κατά τό δυνατόν των. Θα βοηθήσουμε και έμεις που μέινουμε έδώ, όσο μπορούμε, εώς ώστε να μπορέσουμε να τό επισκευάσουμε, να τό κάουμε όπως πρώτα.

Ελπίζουμε είς τόν Θεόν και είς τήν Άγία Μαρίνα ότι όλοι θα συγκινηθίτε και θα γυρίσετε πίσω στα παδικά σας χρόνια που φύγατε από τό χωριό μας και έδώ είς τήν Άγ. Μαρίνα, άκούσατε όλοι τό πρώτο Κύριε Έλέησον και τήν πρώτη καμπανά από τό καμπαναριό μας. Άς ευχηθούμε όλοι ά μάς φωτίσει ή Άγ. Μαρίνα και να μάς δώσει δύναμη να διατηρήσουμε τό καμπαναριό μας. Σας ευχαριστούμε έκ τών προτέρων.

Έκ τής Επιτροπής Άγ. Μαρίας

Ο Έφρημ

Γεώργιος Μεγαλοκονόμος (Μεταξάς)

Τά μέλη: Έμμανουήλ Ι. Κασμάτης Παναγιώτης Ν. Κασμάτης, Ίωάννης Κων. Καλλιγέρος

«SIVA» REND A CAR

CHORA KITHIRA

TEL. 0733)31040

FOR RESERVATION: TEL. 97.09.974

THE IMPERID INSURANCE Co LTD

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Καράεσκου 117 — Πειραιάς

τηλ. γραφ. 4113853 — 4170889

(6 — 9) μ.μ.

Οίκ. 4172305

Πορτραίτα Τσιριγωτών από την Αυστραλία

Σήμερα, αρχίζουμε μια σειρά από σημειώματα που αναφέρονται στους Τσιριγωίτες της Αυστραλίας, τη ζωή τους, την αρχική προσαρμογή τους, ή μη, στο ξένο περιβάλλον και την εξέλιξη τους στην απέραντη Νότια Γη.

Για τους πιο πολλούς, και τους λιγότερο θαρραλέους, ήταν το SALTO MORTALE, ένας πηγαί- μός περισσότερο αιμαγαστικός παρά εθελοντικός στο άγνωστο.

Φυσικά δεν θα καλύψουμε πρόσωπα και καταστάσεις στην ολόκλη- τά τους, όμως, θα δώσουμε ένα



αντιπροσωπευτικό δείγμα (και μά- λιστα από το στόμα του αλγού, όπως λέει οι "Αγγλοι", του ερχο- μού, και της ζωής εν γένει των Τσιριγωτών, που ήλθαν πριν από τον τελευταίο πόλεμο, και που είναι σε θέση να μας δώσουν πλη- ροφορίες για τις τότε συνθήκες, κάτι που οι εμείς οι μεταπολεμικοί μετανάστες αγνοούμε. Επίσης δεν θα προβάλλουμε διασημότητες — αν και υπάρχουν — γιατί αυτές δεν αντιπροσωπεύουν την επιδιώξη μας, που είναι να δώσουμε μια ρεαλιστική εικόνα του χαρακτηρι- στικού Τσιριγωίτη μετανάστη.

Σαν πρώτο λοιπόν, φιλοδοξούμε σήμερα τον κ. Ιωάννη Παναγιώτου Κομνην, από τις Αλεξανδράδες. Τον βρήκε ένα απόγευμα να πι- νει τον καφέ του στον κήπο.

— Ποιό είναι το παρατσούκλι σας κυρ Γιάννη;

— Το θέλεις κι αυτό;

— Μα και θέλεις, εμείς οι Τσι- ριγωίτες δεν γνωρίζαμε αλλοι- ώς.

— Δίκιο έχεις, τα πατρώνυμα είναι λιγοστά στο Τσιρίγιο και για να ξεχωρίσεις κάποιον πρέπει να τον φωνάζεις με το παρατσούκλι. Λοιπόν το δικό μου είναι Σπίνιας. Συνέχισαμε την κουβέντα, για να μου πει ότι ήλθε στην Αυστραλία το 1926, αφού είχε υπηρετήσει στο Πεζικό και στην Χωροφυλακή.

Παραξενεύτηκε, και μου εξήγη:

— Μας αποσπάρσαν από το Πε- ζικό στην Χωροφυλακή, γιατί με- τις χιλιάδες πρόσφυγες του '22, ο Χωροφυλακας χρειαζόταν περισ- σότερο από το στρατιώτη.

— Ποιός σας έφερε στην Αυσ- τραλία;

— Μα κανένας. Εκείνο τον και- ρό, έφθανε να έχεις 50 λίρες στην τσέπη σου. Αυτή την εγγύηση ζη- τούσε η Αυστραλ. κυβέρνηση. Με μια αίτηση λοιπόν στο Προξενείο

τους στην Αθήνα, έφευγες. Έτσι έκαμα κι εγώ.

Το ταξίδι κράτησε 65 μέρες με το καράβι.

Τους πρώτους 12 μήνες ο Γιάν- νης Κομνηνός δούλεψε στο Σύνδε- υ, ύστερα πήγε για δύο χρόνια στην πόλη WARIALDA που δούλεψε σ' ελληνικό μαγαζί, και τον τρίτο χρόνο, αγόρασε δικό του μαγαζί στην πολύχνη BINNAWAY.

Ήταν ένα εστιατόριο, το κα- λύτερο φαγητό τότε κόστιζε 21/2 σελίνια δηλ. 20 περίπου σημερινές δραχμές. (Τό ίδιο σήμερα κοστίζει 12 δολάρια)

— Δεν το βαστούσε η ψυχή μου να δουλεύω γι' άλλους, μου λέει, ήρθε όμως η μεγάλη κρίση του '30 και μας σκόταψε. Το χρήμα στέ- νευε, και η έλλειψη ειδών πρώτης ανάγκης, μεγάλη. Χρειαζόσουν κου- πόνι για να αγοράσεις λίγη ζάχα- ρη ή τσάι.

Ήλθαν όμως κι οι καλές μέρες, οι δουλειές άνοιξαν και το μαγαζί πήγαινε καλά. Τότε ήταν που παν- τρεύτηκε ο Γιάννης Κομνηνός την Μαριέττα, κόρη του παπά Μανώλη Καλλίγερου ή Κουρμούλη. Ο εργο- μός μιας κόρης κι ενός γιού, τους έκαμε να μεταφερθούν στο DUBBO μεγάλη πόλη που οι συνθήκες θα ήταν και πιο ευνοϊκές για να μεγα- λώσουν και α σπουδάσουν τα παι- διά τους. Εκεί βρήκε κι άλλους Τσιριγωίτες, όπως τον Παν. Σάμιο (Παρδάλη), το Δημ. Τσακούση, τον Κοσμά Λαζαρέτο κι άλλους.

Αγόρασε ένα μεγάλο εστιατόριο το CALIFORNIA CAFE, όπου το κράτησε μέχρι το 1965.

Τα παιδιά του έφτιαξαν τη δική τους ζωή.

Ο Γιάννης Κομνηνός, με την γυ- ναίκα του την Μαριέττα, απολαμ- βάνει τώρα τα γλυκά του γεράμα- τα με την ευχέρεια του εισοδήμα- τος.

Μεράκι του ο κήπος, και από τα πρώτα χρόνια, όπου κι αν ήταν, δεν έλλειψαν τα βλῆτα, τα μαλλιαρο- δίσταρα και τα Τσιριγωίτικα φυ- λάγγουρα.

Μπροστά στο σπίτι του, ευωδιά- ζουν τα βασιλικά οι ματζουράνες κι οι αλμπάρδρες, ενώ πίσω από το σπίτι θα βρεις σικά Τσιριγωί- τικά, αρμοθερά, λιθόσκυρα και πολ- λά άλλα οπωροφόρα δένδρα, χωρίς να λείπει η απαραίτητη ελιά.

Ο Γιάννης Κομνηνός, που τώρα πέρασε τα 80, μπορεί δίκαια να θεωρηθεί ο πατριάρχης της ελλη- νικής παροικίας του DUBBO.

Εκκλησιάζεται τακτικά, τα ξε- ρει όλα απ' έξω, και βρίσκει γα- ρή κι ευχαρίστηση στο διάβασμα της Αγίας Γραφής και άλλων χρι- στιανικών βιβλίων.

Η ακεραιότης, η ανεξικακία κι η αγάπη του για το συνάνθρωπό του είναι τα γνωρίσματα του Γιάν- νη Κομνηνός που τον συνοδεύουν οτα γερατιά του, και που του δί- νουν απεριόριστο σεβασμό, από Έλληνες και Αυστραλούς.

Του ευχόμαστε να τα εκατοστή- ση.

ΧΑΡΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

Χρονογράφημα

Μασκαράδες

Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Μια φορά κι ένα καιρό σ' ένα χωριό «προσδευτικό» λέγαν να κάνουν καρναβάλι. Θέλανε λείει να σατυρίσουν τον τόπο τα στραβά, μιας και τους διώτταν τώρα η ευκαιρία.

Αντισκομπώθηκαν λοιπόν άν- θρωποι πολλοί, τα νιάτα πιο πολύ και οι μεσόκοποι πιο πί- σω, να φτιάξουν το καρναβάλι κι ο κόσμος επιτέλους λίγο να γελάσει.

Η συμμετοχή ζεστή, τα σχέ- δια πολλά μα ο δρόμος που θα πέραγε η πομπή ήταν χαντάκι και κωμωμένος.

Πάει καιρός που σε τούτο το χωριό σκόδανε και σκόδανε και το σκάψιμο τελειωμό δεν είχε.

Κάμινε τους δρόμους χαντάκια και τα χαντάκια δρόμους, κλεί- νανε πολλές φορές τις διαβά- σεις και τα νερά ολότελα, χωρίς καμιά ειδοποίηση ή πινακίδα, με λίγα λόγια υπήρχε και δώθε η γνωστή σε τάξη και προγραμ- ματισμό «ευχάριστη» ατμόσφαι- ρα του Ελληνικού εργοτάξιου δημοσίων έργων...

Εμπαινες παραδείγματος χά ρη στο χαντακόδρομο το πρωί, έβγαζαν από το χωριό για το χωράφι ή για το διπλανό χωριό, αλλά σ'α γυρίσεις το δρόμο ο δρό- μος ήταν κλειστός. Έκανε τότε το αυτοκίνητό σου αιρο- τρακτέρ, άρχιζες να σκαρφαλώ- νεις τοίχους, εμπαινες στα χω- ράκια, έβαζες πυξίδα κάποιο ξέφωτο μπας και καταφέρεις πίσω στο σπίτι να γυρίσεις.

Αμ δε. Ενώ αρμυρίζεις μέσα στα λασπώματα του χωραφιού κάλλαν οι ρόδες τ' αυτοκινή- του. Και τώρα ήταν θα γένω νυ- χτιάτικα; ρωτούσες.

Δώστου σκάψιμο, δώστου όλα στήμιες, όμως δε γινότανε τί- πωτα, τελικά ιδρωμένοι και λα- σπημένοι έτρεχες να βρεις τον γείτονα με ένα πραγματικό με- γάλο τρακτέρ να ρθει να σε τρα- βήξει.

Σαν επιτέλους ξωφάλαγες και ξεκόλαγες από το πέλαγος του χωραφιού, μέσανυχτιάτικα, έ- φτανες στο σπίτι σου να βρεις λίγο νερό να ξεπλυθείς και στη

τουαλέττα να ξεαφρώσεις. "Ο- μως η γυναίκα σου σε κολλώσ- ριζε με το «ορμόδουνο» μαντά- το πως τα νερά ήσαν κλειστά απ' το πρωί, χωρίς καμιά ει- δοποίηση και κανείς δεν ήξερε ποτέ θα ξανάτρεχαν οι δούλες. — Και τώρα τί κάνουμε γυ- ναίκα;

Τρέχα γρήγορα να βρεις νερό. — Πού άντρα μου να βρω νερό μεσανυχτιάτικα; Στο πηγάδι; Ξυπόμα να τρέχω τόσο δρόμο και τα μαγαζιά είναι κλειστά, τουλάχιστο να έπαρνα μερικές μπουκιάδες αμφιαλωμένο νερό Λαυτρακίου να πιεις, να πλυ- θείς και την ανάγκη σου να κά- νεις...

Σαν ήρθε λοιπόν η μέρα του καρναβαλιού κάποιος ευνοήσθη- σης υδραυλικός και οδικός ανω- μαλίες, σκέφτηκε πως ο κόσμος θα γέλαγε αν θα σατυρίσει τού- τη τη πασίγνωστη ιστορία, μιας και το έθιμο του έδινε την άδεια.

Αμ δε. Αμέσως πετάχτηκαν οι προσδευτικοί προσετοί, άφη- σαν να κυκλοφορήσουν διαδόσεις πως τάχα θα θύμιζαν τα με- γάλα αφεντικά των ιθαγενών και οι τεχνίτες των μεγάλων ερ- γαλειών αν θα τους σπαύριζαν απειρηστικά, αφού εκείνοι για το καλό του τόπου πάσκιζαν, και με πολύ συνείδηση δουλεύ- ουν. Έμεινε με το στόμα ανοι- χτό ο ευαίσθητος χαζούλης, κί- ταξε τον ουρανό, ήταν καθαρός και λεύτερος, όπως ταιριάζει σε λεύτερους ανθρώπους.

Και όμως. Ο άνθρωπός μας έσκυψε το κεφάλι δουλικά, φό- ρωσε τη μάσκα του συγκαταβα- τικού νόμοζελου της εποχής, τελικά ακολουθήσε κι αυτός το κοπάδι του καρναβαλιού που απ' τα παλιά τα χρόνια, κρατά ολόχρονης — όχι μονάχα τις α- πόκριες — με τους λογής λο- γής τους μασκαράδες που δυ- στυχώς τα τελευταία χρόνια ο- λούθε περισσεύουν και που αλ- μονο δεν είναι πάντοτε για γέ- λια...

Έκδόσεις

Δύο βιβλία

Από καιρό έπληραμε δύο βι- βλία, για τα οποία έγραψαν η- δη κριτικές τόσο από τον ημερή-σιο όσο και από τον περιοδικό τύπο. "Ομως νομίζουμε ότι δεν θα ήτο πλεονασμός εάν έπροσθέ- ταμε και τις ίδιές μας κρίσεις γι' αυτά, ή ανάγκη της των οποίων καθυστέρησε, και εις αυτό όφει- λεται και ή καθυστέρησης του παρόντος σημειώματος.

Δύο είναι τα κύρια στοιχεία που κυριαρχούν στο βιβλίο του κ. ΒΑΣΙΛΗ Ι. ΛΑΖΑΝΑ που με- τόν τίτλο FRIEDRICH HOELDER- LIN, παρουσιάζει το έργο και την ζωή του μεγάλου αυτού Γερ- μανού ποιητή του τέλους του 18ου αιώνα.

Το πρώτο είναι το καθαρά Ι- στορικοπεριγραφικό, που άμφιβά- λωμε εάν έχει αναλυθεί τόσο έμπε- ριστατωμένα και σε βάθος, ακό- μη και από τους συμπατριώτες του ποιητή, και είναι πολλοί αύ- τοί, όσο από τον συγγραφέα, που κάνοντας κτήμα του την κά- θε πνευματική, ψυχική και κοινο- νική ζωή του ποιητή, τον αναλύει και τον σκιαγραφεί μέχρι τα μύ- χια της ψυχής του, άποκαλύπτου- ντας το μέγεθος και το βάθος της πνευματικής του δημιουργίας.

Το δεύτερο, είναι ή τέλεια γνώ- ση της ελληνικής γλώσσας, που έχει ο συγγραφέας για να μάς κα- ταστήση κοινωνούς του μεγαλό- πνου έργου του Γερμανού ποιη- τή.

Διαβάζοντας το τελευταίο αυ- τό βιβλίο του κ. Β. ΛΑΖΑΝΑ, πραγματικά ξεφάνει κανείς από την καθημερινότητα και ταξιδεύει σε άλλες σφαίρες ψυχισμού και

άνθρωπιās. Πόσοι άραγε έχουν την δυνατότητα στην σημερνή παραμένη εποχή μας να τό κά- νουν αυτό; Άλλα και πόσο δια- φορετική θα ήταν ή κοινωνία μας αν υπήρχαν κι άλλοι σαν τον ΒΑ- ΣΙΛΗ ΛΑΖΑΝΑ.

Το δεύτερο βιβλίο, τελείως διαφορετικό από το πρώτο, γραμμένο από έναν αφανή πνε- υματικό άνθρωπο, τον ΓΙΩΡΓΟ ΠΕΡΑΙΚΗ, μας σκιαγραφεί με μια ιδιαίτερη δεξιοτεχνία σκη- νές από την ανθρώπινη ζωή, γε- μάτες ψυχισμό και αίσθημα.

Εικόνες πολλές και κοινούρ- γιες, μνήμες και οισμνήσεις, πρόσωπα και καταστάσεις που του δημιούργησαν ερωτηματικά και διώματα περνούν μέσα από τις γραμμές του βιβλίου του.

Αισθηματικός και ρομαντικός, απείμφορος πολλές φορές από το σήμερα, εισχωρεί πολλές φο- ρές, σε κόσμους, που όλοι μας κρύβουμε μέσα μας αλλά δεν τολμούμε να άποκαλύψουμε. Λά- τρης της φύσης και της ίδιας της ζωής, μελετητής χαρακτή- ρων, και πάνω απ' όλα κάτοχος σε βάθος της γλώσσας μας, μιλάει ν' ανήκει σε κάποιον άλ- λων κύκλο διανόησης, κύκλο άλ- λων εποχών που ο γράφων γινό- ταν καταληπτός όσο βαθιά κι αν ήταν τα διανοήματά του.

Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΕΡΑΙΚΗΣ πρέπει να συνείσθηση να δίνει απη νεοελληνική γραμματεία δείγμα- τα της δουλειάς του, γιατί μό- νον έτσι μπορεί να συνεχισθή η παράδοσις της γνήσιας ελλη- νικής φιλοσοφικής ηθογραφίας.

Μία εκδήλωση της «Κυθηραϊκής Μέριμνας»

Με καθυστέρηση δημοσιεύουμε εις το σημερινό μας φύλλο, την περιγραφή μιας καθ' όλα αξιό- λογης εκδηλώσεως που έγινε με πρωτοβουλία της ΚΥΘΗΡΑΪ- ΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ την πέρασμέ- νο Δεκέμβριο, στην Αθήνα.

★

Στις 8.12.84 στη ζεστή αίθου- σα του Πνευματικού Κέντρου Κυθ- ρίων δώσαμε τσάι με σκοπό τη συ- γένετρωση χρημάτων για τη δημι- ουργία Παιδικής Χαράς στο Καψά- λι και την επισκευή του Αγίου Γε- ωργίου. Η αγάπη και η θερμή συ- μπαράσταση των Μελών και Φί- λων του Σωματείου μας, μας έδα- σαν για άλλη μια φορά το κουρά- γιο να συνεχίσουμε το δύσκολο έρ- γο του Σωματείου.

Οι θαυμάσιες κυρίες με τα ε- κλεκτά παρασκευάσματά τους και τις ευγενικές φροντίδες τους συνέ- βαλαν αποφασιστικά στην επιτυ- χία της εκδηλώσεως.

Η συγκινητική χειρονομία του καταξιωμένου καλλιτέχνη και μέ- λους του Δ. Συμβουλίου μας κ. Β. Χάρου που προσέφερε για λαχνό ένα πίνακά του αύξησε τα έσοδα για τους σκοπούς που προαναφέ- ραμε. Τον πίνακα κέρδισε η φίλτα- τη κυρία Χριστίνα Παστού - Θεο- δωρίδη Μέλος εκλεκτό του Σωματε- ίου μας.

Επίσης έγιναν και οι εξής προ- σφορές:

— Ο κ. Αντώνης Ιω. Μαργέτης από τον Καναδά μέσω του υιού του που παραυρίσκειτο στην εκδήλωση 5.000 δρχ.

— Ο κ. Παναγιώτης Δημ. Κασι- μάτης 5.000 δρχ.

— Το ζεύγος Δημητρίου και Σο- φίας Βασιλοπούλου για τη μνήμη του πατέρα τους Αντωνίου Δ. Πε- τροχείλου 3.000 δρχ.

— Ο κ. Δημήτριος Οικονομάκος 1.000 δρχ.

— Ο κ. Βύρων Δαπόντες 1.000 δρχ.

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους προσφέροντας για τους σκοπούς μας.

Εξ άλλου ο Δημ. Βασιλόπουλος μέλος του Δ.Σ. (τσιριγωτάμπρος του Α. Πετρόχειλου - Μαμαλούκου) μας χάρισε ευήμες στιγμές, σαυ- ρίζοντας έμμετρα (ακολουθεί) και με ευστοχία τα μέλη του Δ.Σ. της Μέριμνας.

Ο ΜΥΘΟΣ ΤΗΣ «ΜΕΡΙΜΝΑΣ»

Την προηγούμενη φορά της «Μέριμνας» σας γνώρισα το εννεαμελές Συμβούλιο και... κάποιους στεναχώρησα.

Τώρα ζητώ εξιλέωση, κι ευθύς θα τους μνήσω. Λουλούδια! Μην ασβασκαθούν, ... δεν κάνει να τους... φτύσω.

Ποιόν, όμως πρώτο ν' ασπαστώ; Ποιόν να πρωτοθαυμάσω; Το δίλημά μου είναι βαρύ και... μούρχειται να σκάσω.

Θ' αρχίσω αναξιοκρατικά που 'ναι θεσμός με πέραση και ιδού λοιπόν η ασχοντιά σε μια... σεμνή παρέλαση.

Πρώτος, από τους έσχατους είναι... η αφεντιά μου. Σύμβουλο, με κάνουν πρόσφατα και... κρέμασαν τ' αυτιά μου...

Τον ρόλο μου πήρα σοβαρά δεν δέχομαι κουβέντα, (είναι πούχω το δίπλωμα) του δάκα με... πατέντα!

Μόνο η θήλυς Γραμματέυς με σκιάζει. Και μαζεύομαι. Τώρα που έβαλα μυαλό... δεν... την ξαναπαντρεύομαι.

Δεν θέλω να περιαιτολογώ με σας το λέω από πείρα. Η Μαμαλουκίτσα έχει ψυχή, ξέρω εγώ τι... πήρα!

Για τον Ταμία, τι να πεις; Τον... Τζών καλέ, τον σπάνιο που το Καψάλι... αναριγεί σαν κατεβεί για... μπάνιο.

Ταμίας, εχρήσθη πρόσφατα τον Δάσκαλο εκδικήθηκε, Του το άρπαξε τ' αξίωμα! Τί ξάδερφος γεννήθηκε;...

Γι αυτό, Μαργέτη Δάσκαλε, — το λέει και το... Κοράνιο! — «Ούτε νερό σε ξάδερφο, μονάχα... υδροκυάνιο!»

Στο καλλιτέχνη δέβαια πούναί γνωστός σαν Χάρος, η «Μέριμνας» χρωστά πολλά και τούχει γίνει βάρος.

Με σύνεργα ζωγραφικής, μόνιμως υπό μάλη, θέμα «καυτά» αναζητά, συνήθως στο... Καψάλι.

Πλανιέται..., οραματίζεται..., μες στο νερό ως το γόνα... Το καλοκαίρι πέρασε... Χωρίς... να ιδεί Γοργόνα...

Στην άδικη πολεμική που πρόσφατα δεχόμαστε, έχουμε πλήρη έλεγχο, κανέναν δεν φοβόμαστε.

Με άριστο νομομαθή άρτι στελεχωθήκαμε. Δεσπόζει στο Συμβούλιο! (νομίζω... πως σωθήκαμε.)

Η ασπίδα, που 'χει η «Μέριμνα», τώρα είναι βαρείά, κι αυτό, τ' οφείλει στ' όνομα του... Νίκου του Βαρείά!

Είναι δεδωίως και αυτοί που μένουν στο Τσιρίγιο, «το πούζουν» σαν... προφυλακή κι αυτό δεν είναι λίγο.

Θερίά 'ναι οι υπόλοιποι της «Μέριμνας» οι Στάρες. Κυττάζτε πως περιφρουρούν! Με... θούρια και με... μάρς.

Γιατί ο Αρώνης, φίλτατοι ξεχωρά απ' το κανόνι, κινεί... Μηχανοκίνητο! (... τζιπάκι τύπου «Πόνυ»).

Δεν σκιάζεται με τίποτα, γιατί έχει αξιο σύμμαχο. Στρατοπεδεύει εκεί κοντά στον «Αράπη» τον... επίμαχο...

Για τον Σωτήρχο πρόκειται ή... άλλος «Μυλωνάς» που ακόμα και μ'α... έξωση απλώς... τον προσηνά!

Χάρες δεν κάνει ο «Μυλωνάς» έστω κι αν είσαι φίλος. Κάντε κάτι... παρήνομο κι έχει να γίνει... μύλος.

Θα κλείσω την παρέλαση τελείως ανακόλουθα μια, κι αρχικά θα έπρεπε να γράψω τα ακόλουθα.

Σαν Πρόεδρος επέτυχε της «Μέριμνας» ο «Άρχων» που σε πυγμή υπερτερεί! ... εξήταν... Χιλιάρχων!

Εξ ου, ίσως και τ' όνομα το «Γιάννης Ξηνταρκόος» αφού, και ή θωριά του αρκεί, για να σε κάνει... ράκος.

Επιμύθιον.

Τι συνοδύλεμα είναι αυτό; Πού πάνε; Πού θα φτάσουν; Αμέριμνα ζουν, μα μεριμνούν!!! ... την «Μέριμνα» μη χάσουν...

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΗΣ Γ. ΓΛΥΤΣΟΣ

ΕΙΔΗ ΕΓΚΥΜΟΣΥΝΗΣ

& ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΠΑΤΗΣΙΩΝ 266 — ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 2282.621

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝ. ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ «ΚΙΤΙΗΡΑ TRAVEL»

Πρακτορείο: Όλυμπιακής Αεροπορίας
Γιαπωνέζων Αεροποριών (Γ'δροπτερυγία)
Γερμανών Κραγιόργη
Γ'πεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
Γεν. Πράκτορας Κον. Γ'δροπτερυγών
(Αντ) της Όλυμπιακής Αεροπορίας
Χώρα Κόβηρα Τηλ. (0733) 31390 — 31490



253 Elizabeth St., Hellenic House, Sydney 2000, Australia

JOHN MALLOS, J.P.

Phone: 264-5533 (6 lines)

Private: 587-4891

Μια σύντομη ενημέρωση

Η Πτέρυγα Κατακοίτων
του Γηροκομείου

Στο φύλλο 46 της «Κυθηραϊκής Ιδέας» και το φύλλο 93 της «Παγκυθηραϊκής» καταχωρήθηκε ένα σύντομο ενημερωτικό σημείωμα για την πορεία των εργασιών της Πτέρυγας Κατακοίτων και τις δυσκολίες που δημιουργήσε η ανεξήγητη στάση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας στην συνέντευξη και αποπεράτωση του έργου. Θέλουμε να ελπίζουμε ότι το σημείωμα εκείνο συνοδεύοντο και από σχετική φωτογραφία θα διαδόσθη με προσοχή από τους συμπατριώτες μας της Αυστραλίας και θα τους προβληματίσει αρκετά, ώστε συνειδητοποιώντας τις ευθύνες τους για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων τους στην ταλαιπωρημένη μη κρή πατρίδα μας, θα κινητοποιηθούν έτσι και τώρα για να οδηγηθεί η προσπάθεια υλοποίησης ως του σκοπού του κληρ. Σκλάβου σε αίσιο τέλος.

Επειδή όμως ενδέχεται να συνεχιστούν οι σκόπιμες κακοπίστες διαδόσεις πάνω στο θέμα αυτό που εμολογουμένως δεν μπορούμε να ενοήσουμε τα κίνητρα και τους στόχους τους, θεωρούμε σκόπιμο να δώσουμε μερικά ακόμη συμπληρωματικά στοιχεία για πληρέστερη κατατόπιση των αναγνωστών συμπατριωτών μας.

Η αρχική ιδέα της αξιοποίησης του κληρ. Γ. Σκλάβου, με την ανέγερση της Πτέρυγας Κατακοίτων σαν συμπλήρωση του Κοινοβίου Γηροκομείου, οφείλεται στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα, η οποία με την απόφαση της Γεν. Συνέλευσης της 26.9.78, καλούσε το «Τριφυλλιακό Νοσοκομείο Κυθήρων» να δεχθεί να αναλάβει το έργο αυτό, θέτοντας όρο — προϋπόθεση την αντικατάσταση του μέχρι τότε διευθυντή του Ιδρύματος κ. Στ. Κεμνηνού με δικηγόρο της εμπειροσύνης της Αδελφότητας, λέγοντας ότι έτσι θα εξασφαλιστεί η ομαλή συνεργασία μεταξύ των δύο Σωματείων. Το Ιδρυμα 'Αθηνών εκτιμώντας τη χρησιμότητα του έργου που επρόκειτο να εκτελεσθεί δεν εδίστασε να δεχθεί τους όρους της Κυθ. Αδελφότητας (απόφαση του ΔΣ 159/13.6.1979).

Στην αλληλογραφία που ακολουθήσε συμφωνήθηκε να ενεργηθεί η κάλυψη της συμφωνίας αυτής και πράγματι με την απόφαση του Αν. Διοικητή της Κοινοβιακής στις 4.12.81 επιτράπη η χρησιμοποίηση των εσόδων του κληρ. Γ. Σκλάβου για την ανέγερση και στη συνέχεια τη λειτουργία της Πτέρυγας Κατακοίτων.

Ο Πρόεδρος της Κυθ. Αδελφότητας για να διευκολύνει το Ιδρυμα Αθηνών στην κτηριακή μελέτη του υπό κατασκευή έργου, παρεκάλεσε τον περιεχόμενα στην Ευρώπη φίλο του αρχιτέκτονα κ. VOLLER, να επισκεφθεί το ΔΣ του Ιδρύματος και το Γηροκομείο και να συντάξει σχέδιο του κτιρίου με βάση την πείρα που είχε από τη σχετική απασχόλησή του στην Αυστραλία. Πράγματι ο κ. VOLLER επισκέφθη το νησί κατά μήνα Μάιο 1979 και στη συνέχεια απέστειλε σχέδιο κατασκευής πτέρυγας τοποθετημένης πίσω από το κτίριο του Γηροκομείου και συνδυασμένης με το κυρίως κτίριο με σκεπαστό διάδρομο.

Το κόστος της κατασκευής που πρότεινε υπελόγησε σε 185.000 Δολάρια προφανώς με τιμές Αυστραλίας και με υλικά τα οποία δεν προσδιόριζε. Όταν το σχέδιο αυτό ετέθη μέσω της Κυθ. Αδελφότητας στη διάθεση του ΔΣ του Ιδρύματος διαπιστώθηκαν δύο βασικές διαφορές:

α) Ο διαστάσεις του κτιρίου ήταν σε μήκος διπλάσιες του πίσω από το Γηροκομείο χώρου και για να τοποθετηθεί το κτίριο στη θέση αυτή θα έπρεπε να καταληφθεί και χώρος δι-

μοτικός και ιδιωτικός, πράγμα ανέφικτο.

β) Οι διαστάσεις των θαλάμων και των βοηθητικών χώρων ήταν κατά πολύ μικρότερες εκείνων που προβλέπει η Ελληνική Νομοθεσία, επομένως δεν θα εγκρινόταν η εκτέλεσή του από τα αρμόδια Ελληνικά Υπουργεία. Και φυσικά χωρίς τις σχετικές νόμιμες άδειες δεν ήταν δυνατό να γίνει το κτίριο. Αφήνουμε κατά μέρος την έλλειψη κάθε αρχιτεκτονικής σύνδεσης του παλιού με το καινούργιο κτίριο.

Για να εξουδετερώσει τις παραπάνω ιδιοτελείς ελλείψεις το Ιδρυμα Αθηνών επέτυχε την παραχώρηση δωρεάν συνεχόμενης εκτάσεως 900 τ.μ. από τους κληρονόμους Κ. Κασιμάτη (Τιμόθεο, Κων) και Γρηγόριο) στο αριστερό του οικοπέδου του Γηροκομείου και ανέθεσε την μελέτη κτιρίου, ίσης δυναμικότητας με το κτίριο που είχε σχεδιάσει ο κ. VOLLER, στον συμπατριώτη αρχιτέκτονα κ. Δημ. Ζαχαριανού, ο οποίος εφαρμόζοντας τους ελληνικούς νόμους σχεδίασε κτίριο ολόκληρο ενσωματωμένο προς το παλιό (η μελέτη προσφέρθηκε χωρίς αμοιβή) και με βάση τη μελέτη αυτή προχώρησε το έργο στην εκτέλεσή του από 25.9.83 δηλαδή με καθυστέρηση δύο περίπου ετών για λόγους που δεν αναγγόνο, όπως είναι γνωστό σε υπαιτιότητα του Ιδρύματος Αθηνών, αλλά στην μη έγκαιρη αποστολή των απαιτούμενων χρημάτων από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα.

Και ερωτάται, επειδή προβάλλεται, όπως μαθαίνουμε σαν επιχείρημα από την Κυθ. Αδελφότητα για την διακοπή αποστολής των απαιτούμενων χρημάτων, τα οποία έχει εν τούτοις στη διάθεσή της, για τη συνέχιση του έργου, εάν ετίθεντο υπόψη της οι παραπάνω δυσκολίες, τί λύσεις θα είχε να προτείνει, δυσκολίες που δεν μπορούσε να λύσει η ίδια, αλλά και που δεν την αφορούσαν αφού εκείνη είχε την υποχρέωση να χρηματοδοτήσει το έργο, για το οποίο σύμφωνα με την απόφαση του Αν. Διοικητή, ενημερώνονταν τακτικά κατά τρίμηνο για την πορεία του και τις επί μέρους δαπάνες κατασκευής του. Θα πρότεινε να σταματήσει το έργο; Με ποιά νόμιμη δικαιολογία και γιατί αφού και ο τελευταίος άσχετος ακόμη, θα ήταν, με βάση τα στοιχεία που είχε στα χέρια του, σε θέση να κρίνει ότι γίνονταν μια σοβαρή δουλειά νομότυπα και νοικοκυρεμένα, έργο χρήσιμο και απαραίτητο για τους κατακοίτους του νησιού μας που περιμένουν με λαχτάρα τότε θα τελειώσει.

Επειδή, όμως μαθαίνουμε ότι γίνεται σκόπιμα κριτική για ουσιαστικές διαφορές ανάμεσα στον προϋπολογισμό και το πραγματικό κόστος του έργου, είναι σκόπιμο να αναφερθούμε και στο θέμα αυτό.

Είναι γνωστό στην Ελλάδα και έχει ενημερωθεί η Κυθηραϊκή Αδελφότητα ότι εξ αιτίας του πληθωρισμού παρουσιάζεται μια άνοδος του κόστους ζωής 20% το χρόνο.

Γι αυτό και το Υπουργείο Δημοσίων Έργων, αναθεωρεί κατά τρίμηνο τις επίσημες τιμές (ΑΤΟΕ) στις οποίες προσομοιώνονται και οι τιμές που προσφέρει αρχικά κάθε εργολαβίας για το έργο που αναλαμβάνει.

Επομένως εάν δεχτούμε τον υπολογισμό κόστους που έγινε πρόχειρα από τον κ. VOLLER, δηλ. 185.000 δολ., τότε το κόστος αυτό θα έπρεπε να ξεπεράσει τις 400.000 δολ. Βέβαια ο κίνδυνος αυτός θα μειωνόταν αισθητά αν η Κυθ. Αδελφότητα έστελνε τα χρήματα εγκαίρως (όπως είχε άλλωστε υποχρέωση) και μπορούσε να δημοπρα-

σώσει το έργο στο σύνολό του. Δυστυχώς έγινε ακριβώς το αντίθετο με συνέπεια την τμηματική δημοπρασία και καθυστέρηση εκτέλεσης του έργου παρά τις συνεχείς υπομνήσεις εκ μέρους του Ιδρύματος για τον διαγραφόμενο κίνδυνο της αδικαιολόγητης επιδάρυνσης του κόστους του έργου.

Παρά ταύτα όμως το κόστος του έργου δεν πρόκειται να φθάσει στο παραπάνω ποσό. Με τις 150.000 δολ. που έστειλε σε δύο δόσεις (1982 και 1983) και ύστερα από συνεχείς οχλήσεις του Ιδρύματος, που δραχμοποιήθηκαν και απέδωσαν με τις τότε τιμές συναλλάγματος το ποσό των 10.887.217 δρχ. κατασκευάστηκε ο σκελετός του κτιρίου, όπως γράφουμε και στο προηγούμενο φύλλο, κόστους 10.508.000 δρχ.

Το κόστος των υπολοίπων εργασιών είχε υπολογιστεί από τους μελετητές Μηχανικούς και έγινε γνωστό στην Κυθ. Αδελφότητα την 10.10.1983 για να κτιριακά περίπου 7.800.000 δρχ. και για τα μηχανολογικά σε 5.000.000 δρχ. δηλαδή συνολικά σε 12.800.000 δρχ.

Φυσικά το ποσό αυτό θα προσυμβάινε για κάθε χρόνο που θα χάνεται με ένα 20% περίπου. Και αν οι υπόλοιπες εργασίες γίνονταν με τμηματική ανάθεση, όταν δεν υπάρχουν ή μάλλον δεν σταλούν όλα τα χρήματα μαζί από την Κυθ. Αδελφότητα, τότε το κόστος θα μεγαλώνει και το ενδιαφέρον των εργολάβων θα είναι περιορισμένο.

Όπως και νάναι όμως το κόστος του κτιρίου, που δεν θα έχει πολυτέλειες, αλλά θα έχει εγκαταστάσεις ανθρώπινης διαβίωσης όπως τις προδιαγράφει η Ελληνική Νομοθεσία δεν θα ξεπεράσει τον αρχικό του προϋπολογισμό, προσυμμετμένο μόνο με τις νόμιμες αναθεωρήσεις τιμών.

Και στο μεταξύ οι κατακοίτοι συμπατριώτες μας θα βασανίζονται και θα περιμένουν... Και μια λεπτομέρεια που ίσως δεν γνωρίζουν πολλοί ή που σκόπιμα δεν αναφέρουν εκείνοι που την γνωρίζουν.

Η κατασκευή της πτέρυγας των κατακοίτων εγκαταστάθηκε με την τοποθέτηση μαρμαρινής πλάκας που γράφει «Κληροδοτήμα Γεωργ. Ι. Σκλάβου — Πτέρυγα Κατακοίτων — Ομιλιώθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου 1983 από τον Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβο».

Ένα γράμμα

ΜΑΣ ΕΞΗΝΑΣ. Έτσι ανθρώπινα, απλά. Η μηήπως η δοθήθεια ήταν μόνο έργο των ανθρώπων της παρούσας κυβέρνησης; Εδώ βρισκόμαστε σ' ένα δρόμο που μας θέλει όλους μαζί. Γιατί ο καθένας πούχει την σκυτάλη κατά περιόδους θα πρέπει να φέρει τόσα στρας φανταχτερά;

Όταν με ρωτούν για την πολιτική μου τοποθέτηση απαντώ: «Στέχω εκεί που δικάζεστε και παλεύω να σας ενώσω».

Δεν λέω, άνθρωπε χωρίς πολιτική συνείδηση είναι μισός. Αλλά μπρος στον κίνδυνο και στο δράμα έμιασε όλοι απλά και μόνο ΑΝΘΡΩΠΟΙ.

Σας ευχαριστώ
ΝΙΤΣΑ ΦΡΙΛΙΓΚΟΥ

Η ΛΑΪΚΗ ΜΟΥΣΑ ΓΙΑ ΤΙΣ
ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ

Ως γνωστόν στις 13 Ιανουαρίου έγιναν και στο Τσιρίγο, όπως και στην άλλη Ελλάδα, η ψηφοφορία για την εκλογή του Νομαρχιακού Συμβούλου της επαρχίας μας στο Νομαρχιακό Συμβούλιο Αττικής, κατά την οποία και σύμφωνα με την διαλογή που έγινε στην Νομαρχία, επιλεγείσεν ο συμπολίτης ιατρός κ. Γεώργ. Στρατηγός ή Καστανής, έναντι του αντιπάλου του κ. Μηνά Μαλακού με διαφοράν δύο ψήφων. Σε λίγες μέρες όμως από όπου έγινε γνωστόν το ανωτέρω αποτέλεσμα, μετεδόθη στο Τσιρίγο η είδηση ότι ακυρώθη η εκλογή του κ. Στρατηγού και αντί αυτού επανεξελέγη ο κ. Μαλακός που ήταν και μέχρι σήμερα Νομαρχιακός Σύμβουλος της επαρχίας μας.

Η Λαϊκή Μούσα, ή μάλλον η Λαϊκή Σάτυρα που έχει αρκετούς καλλιπρηγιάς στο Τσιρίγο, εκκλολογήσαν σημείως ευρύτατα το κάτωθι τετράστιχον:

Τι είναι κείνο το κουτί
το μαγικό ρημάδι
που ρίχνει ΟΧΙ το πρωί
και βγαίνει ΝΑΙ το βράδυ;
Ο νόον νοεϊτω.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ
ΤΗΣ «ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΤΩΝ
ΚΥΡΙΩΝ» ΓΙΑ ΤΟΝ ΜΑΡΤΙΟ

Στις 22 Μαρτίου: Απογευματινός περίπατος. Χαιρετισμοί στη Μονή Αγ. Κυπριανού στη Χασιά. Πληροφορίες από τις κυρίες της Συντροφιάς και το Πνευματικό Κέντρο των Κυθέρων στο τηλέφωνο 3638.190 (πρωϊνές ώρες).

Πωλούνται

Περιοχή Παναγίας Δέσποινας πωλούνται Γκαρσονιέρες καινούργιες και παλαιά σπίτι δύο δωματίων. Επίσης παλαιά σπίτι στα Τριφυλλιάνα, Αρωνιάδικα κλπ. χωριά. Οικόπεδα εις Αγία Πελαγία.

ΦΑΤΣΕΑΣ

Τηλ. 99.14.953 — 99.19.663

ΑΝΤ. ΡΑΙΣΗΣ

ΦΑΝΟΠΟΙΓΑ — ΒΑΦΕΣ

Ο ΑΝΤΩΝΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΤΗΛ. 31.153 — 31049

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Όδοντίατρος
Έλευσι. Βενιζέλου (Θησείως) 128

2ος όροφος ΚΑΛΛΙΘΕΑ

Πλατεία Αιβάκη, δίπλα στην Έθνη. Τράπεζα

Τηλ. 95.67.477

Πνευματικές εκδηλώσεις
στο Νησί

● Μέσα στο Φεβρουάριο έγιναν δύο πνευματικές εκδηλώσεις στα Κύθηρα.

Τη πρώτη την οργάνωσε η φιλόλογος Ντίνα Σοϊμού στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού, με θέμα το έργο του ποιητή Νίκου Καβδία. Πήραν μέρος εκτός από τη Ντίνα Σοϊμού και οι Πάρις Καραναϊός, Θάλεια Άρσων, Τάσος Άρνακάς, και ο γιατρός της χώρας. Επίσης ο Γιώργος Λευθέης αφού αναφέρθηκε συνοπτικά γι' το έργο του Καβδία, απέγαγναιε δικά του ποιήματα ναϊντικού περιεχομένου μαζί με την Κατερίνα Λευθέρη. Η έμφορη εκδήλωση έκλεισε με προβολή SLIDES από τη Θέλασια, του θαλασσινού Γιώργου Λευθέρη.

● Τη δεύτερη εκδήλωση την οργάνωσε η πρώτη τάξη Λυκείου στην φιλόδοξη αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου της χώρας. Ήταν μια θεατρική παράσταση, ή κωμωδία του Γ. Σπυριδά «Ο Κληρονόμος της Τσιτάσας». Την πολύ πετυχημένη σκηνοθεσία έκανε ο ακούρατος γιατρός Πέτρος Μαρτιάτος. Τα σκηνικά έφτιαξε ο Μανώλης Ζορμπιώτης και δοήθησε ο Γιώργος Λευθέρης, πάντα κάτω από τα σχέδια του Πέτρου Μαρτιάτου.

Τα παιδιά έδωσαν τρεις πορτασάσεις στις 8, 9 και 10 Φεβρουαρίου.

Τη πρώτη μέρα γι' τα παιδιά του Γυμνασίου, τη δεύτερη γενικά γι' το κοινό, και τη τρίτη ειδικά γι' τα παιδιά των Δημοτικών Σχολείων, όλου του νησιού.

Οι παραστάσεις σημείωσαν πολύ μεγάλη επιτυχία, τόσο σε συμμετοχή θεατών όσο και σε θεατρική τέχνη. Οι μαθητές και μαθήτριες ήθοποιόι απέδωσαν θαυμάσια τούς ρόλους τους, αγγίζοντας πολλές φορές το παιζιμο φτασμένων ήθοποιών. Το έργο προλόγησε ή Κατερίνα Λευθέρη.

● Τη Τετάρτη έδωσαν και φέτος στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου της χώρας, μια άποικριτική επίθεωρηση, διάφοροι άγνωστοί, που γέλασε και της χαράς, με πρωτεργάτη τον Τάσο Άρνακά. Πήραν μέρος πολλοί γνωστοί από άλλες εκδηλώσεις έρασιπτικές καλλιτέχνες, με και κοινούργια «πρωτόγνωρα άστέρια». Μπαρίδο τους.

● Τη πρώτη άποικρία έγινε παρέλαση άρμάτων καρδιάδουλο στη χώρα. Τα άρματα μικρά και μεγάλα σιπύρζαν καυτά Τσιριγάτικα θέματα.

Η πολιτική «Φωνή»

ΓΙΑΤΙ ΜΕΤΕΧΟΥΝ;

Εγράφη στις εφημερίδες ότι ο Ευρωβουλευτής του ΚΚΕ κ. Αλαβάνος, είπε στο Ευρωκοινοβούλιο ότι το κόμμα του προτιμύσε η Ελλάς να ήταν στην Κομύον, την οκον. ένωση της Αν. Ευρώπης, αντί στην ΕΟΚ. Τότε δεκάδες ευρωβουλευτές του είπαν να φύγει το κόμμα του από την Ευρωβουλή και να μην ξαναβάλει υποψηφιότητα γι αυτήν. Μα αυτό λέγαμε και εμείς τόσος καιρό. Αφού δεν τους αρέσει η ΕΟΚ γιατί τρέχουν και μετέχουν στις εκλογές γι αυτήν κάνοντας μάλιστα και τόση φασαρία για τις ασήσες ακόμα και στα Κύθηρα; Ας φύγουν να ηουχάσουν.

ΓΙΑΤΙ ΕΕ;

Φίλος της εφημερίδας και κατ' άλλωσιν του κομμουνιστή, μας παραπονέθηκε γιατί το Κ. ΚΕ. το διακρίζουμε από το άλλο ΚΚΕ με τον χαρακτηρισμό ΕΕ. Αναγνωρίζουμε ότι θα πρέπει να το λένε όλοι όπως θέλει το ίδιο, αλλά κι όσοι του κόμματος αυτού μιλούν για τα κόμματα της Βουλής να τα λένε με τα ονόματά τους. Γιατί Δεξιά κι όχι Ν.Δ.; Ας κάνουν λοιπόν αυτοί την αρχή, αν και η «Πολιτική Φωνή» από αρχής τους έχει κάνει τη χάρη να τους λεί με το όνομα που προτιμύουν.

Α. ΦΩΤΕΙΝΟΣ

Πώλησις άγροκτήματος

Πωλείται αγρόκτημα εις θέσιν Γερουσιάνικα, Καραβά, εκτάσεως περίπου 10 (δέκα) στρεμμάτων. Η είσοδος του είναι από ιδιωτικό δρόμο με δυνατότητα είσοδου εις το κτήμα παντός είδους οχηματος. Η έκτασις είναι καθ' όλα οικοδομήσιμος. Εντός του κτήματος υπάρχει ελαιών, περιβάλλει με δικό του νερό, ολίγα κλήματα, κυπαρίσσια και συκιές.

Το ηλεκτρικόν ρεύμα απέχει ολιγώτερον των τριακοσίων μέτρων από την κεντρική οδό.

Πληροφορία εις το τηλέφωνον 80.82.986 καθημερινά να κατ' ας ώρας 5.30 — 9.30 μ.μ.

Πώλησις οικόπεδου

Πωλείται οικόπεδο εις Αγίαν Πελαγίαν, εντός σχεδίου, εκτάσεως 680 τ.μ. (Β' Ζώνη).

Πληροφορία τηλ. 65.31.532 Αθήναι και 33.214 Κύθηρα.

Ίατρος

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΦΑΡΑΦΑΝΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Μεσσηνίας 16 - 18, Τηλ. 6925413

Άρμελόκηποι — Άθήναι

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

Ειδικός παθολόγος καρδιολόγος
Καρδιολογική κλιν. Τζαννεϊου Γ.Ν. Πειρ.
Φιλελλήνων 40 Παλαιόμειν Πειραιώς
Δέχεται: 5 - 8 μ.μ. τηλ. Ίατρ. 4529661
Τηλ. Νοσοκομείου 4519411

DR PAN. NIK. ΚΟΤΣΙΦΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΑΜΙΣΘΟΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΙΑΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΝΕΡΓΟ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΝΕΥΡΟ ΑΚΑΔΕΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΒΓ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΑΡΙΣ VII ΛΑΒΟΙΣΙΕΡΕ ΣΑΙΝΤ-ΛΟΥΙΣ
Τ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΟΥ 401 ΓΙΝΑ

ΣΑΡΙΠΟΛΟΥ 7 ΜΟΥΣΕΙΟΝ
ΑΘΗΝΑΙ Τ.Τ. 147

ΔΕΧ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗ 8-10 ΠΜ & 5.30-8 ΠΜ
ΠΑΝΝ ΣΑΒΒΑΤΟΥ
ΤΗΛ. 88 15 997

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Βαρύτατη η ευθύνη

Εάν η εφημερίδα μας χαρακτηρίζεται από την πλειονότητα των Κυθηρίων, ως το πλέον έγκυρον Κυθηριακό φύλλον όσον αφορά την παρουσίαση των διαφόρων θεμάτων που άφορουν εις την Νήσον μας, άσφάτως της πολιτικής της τοποθέτησεως, το-υτο όφείλεται εις το ότι ούδέποτε έδίστασε να παρου-σιάζει από των σελίδων της την πραγματικήν εικόνα των Κυθηριακών πραγμάτων, είτε επαινούσα, είτε στυλιτεύουσα καταστάσεις και γεγονότα.

Και είναι γνωστόν τοίς πάσι, ότι ύπήρξαμεν εκ των ελαχίστων Κυθηρίων, οι όποιοι όχι μόνον δεν έπίστευσαν από μιάς αρχής εις τας άγαθάς προθέ-σεις του έν Μπέρσηπαν της Αυστραλίας τωρινού Προέδρου της εκεί Κυθηριακής Αδελφότητος, άλλ' από έτών έπιστημάνυμεν το πόσον επικίνδυνος ήτο ο «Ανδρας» ως έντολοδότης της κληρονομίας Σκλάδου. Και δυστυχώς, εκ της μετέπειτα συμπε-ριφορής του, όχι άπλώς έδικαιώθημεν, αλλά παρι-στάμεθα σήμεραν μάρτυρες μιάς άήθους συμπεριφο-ρής του ανθρώπου έναντι πάντων όσων άσχολούντα με το θέμα, ώστε να έπιβεβαιούται το ότι έχει κα-ταστή επικίνδυνος δια την Κυθηριακήν υλότητα, μ-τις πράξεις του και τοίς λόγους του.

Είναι κακοήθης ο άνθρωπος, όταν εις έπίσημον γένμα έν Αυστραλία, δηλώνει ότι το Γηροκομείον Κυθήρων ευρίσκειται εις άθλίαν κατάστασιν, ότι γί-νονται έν αυτόν χαριστικά πράξεις εις βάρος των πτωχών γερόντων, ότι άμφισβητεί την έντιμότητα της Έπιτροπής του Ίδρύματος, και άλλα πολλά. Είναι άνέντιμος, όταν δηλώνει ότι δεν άποστέλλει άλλα χρήματα εκ των 250.000 δολλαρίων τα όποια έχει σήμεραν εις ρευστόν το Κληροδότημα, δια να άποπερατωθή η πέτρού κατακοίτων του Γη-ροκομείου. Γεγονότα τα όποια διεπίστωσαν και ο Γενικός Γραμματεύς του Έθνικώς Οικονομίας κ. Γρ. Κασαμάτης, κατά την πρόσφα-τον μετάθεσιν του εις Αυστραλίαν.

Αλλά ο άνθρωπος αυτός, θά πρέπει κάποιαν στιγμήν να άντιληφθή, ότι όλα τα άνομήματα έχουν κάποτε ένα τέλος. Και δι' αυτόν τον λόγον θα πρέ-πει ή έν Αθήνας Έπιτροπή του Ίδρύματος, ή ό-ποια επί τόσον χρόνον έκινεί το φερόμενον εις τας έ-πιστημάνυς μας, να δραστηριοποιηθή επί τέλους και κινούσα την δικαστικήν διεδικασίαν, να άποπέμψη τον διαφορέα αυτόν ο όποιος νέμε-ται κατά κυρολογέων μέαν ξένων περιουσίαν και να τον ύποχρεώση, πρώτον, εις άπόδοσιν λογαριασμού διαχειρήσεως του Κληροδοτήματος από της συστά-σεώς του, και δεύτερον, εις την άνάθεσιν της έκτε-λέσεως των όρων της διαθήκης Σκλάδου δια δικα-στική άποφάσεως, εις έτερων πρόσωπον όρίζόμενον υπό του δικαστηρίου της Κουηναλάνδης.

Φαίνεται, ότι ή Έπιτροπή Αθηνών του Ίδρύ-ματος, δεν έχει άντιληφθή, την βαρυτάτην ευθύνην την όποιαν φέρει επί του θιγομένου θέματος. Πιθα-νόν να έδρασίθη εις την πρό διετίκς γενομένην συμ-φωνίαν, ότι μετέθε εις Αυστραλίαν και ο Μητροπο-λίτης, άλλ' έκτοτε παρήλθεν τόσος χρόνος και ήνέ-χθη, καλοπορευόμενος βέβαια, τοίς έμπειριμότης του σκανδικού Προέδρου ο όποιος θεωρεί την Αδελφό-τητα της Κουηναλάνδης ως κτήμα του, μέχρι ση-μείνου να μη δέχεται να παρίσταται εις τας συνελεύ-σεις, διαφωνούντες προς τας πράξεις του, συμπα-τριώται μας.

Ας άναλογισθώ ή Έπιτροπή λοιπόν το μέγεθος της ευθύνης της αυτής, και έστω και καθυστερημέ-να, χωρίς άνάγκας, ως προχωρήσει εις έκκαθάρισιν της ύποθέσεως, προσού οι Κυθηριοί την χαρακτηρί-σουν «νεκροθάπτην» του Κληροδοτήματος Σκλάδου.

Όργανώνεται τό Ε' Διεθνές Πανιώνιο Συνέδριο στην Κεφαλο για

Όπως είναι γνωστό, τα Πανίονα Συνέδρια στοχεύουν στην έ-ρευνα και στη μελέτη του Έπτανησιακού δίου και πολιτισμού. Τα τέσσαρα προηγούμενα πραγματοποιήθηκαν ως έξης:

Τό Α' στην Κέρκυρα τό 1914, τό Β' στην Κέρκυρα τό 1983, τό Γ' που ήταν περφερόμενο στα Έπτανησα τό 1965 και τό Δ' στην Κέρκυρα τό 1978.

Μέ άπόφαση της Όλομέλειας του Δ' Συνεδρίου άνατέθηκε στην Έταιρεία Κεφαλληνικών Ιστορικών Έρευνών ή όργάνωση του Ε'.

Η Έταιρεία άρχισε φέτος τις προετοιμασίες για τό Ε' Πανί-νιο Συνέδριο και κατόρτισε προς τοτο Όργανωτική Έπιτροπή Σύμφωνα με τις άποφάσεις της Όργανωτικής Έπιτροπής τό Συνέ-δριο θα πραγματοποιηθή στην Κεφαλονά και στο χρονικό διάστη-μα 17—21 Μαΐου 1986. Τό Συνέδριο αυτό τίθεται υπό τη Υψηλή Προστασία του Προέδρου της Δημοκρατίας και υπό την αιγίδα του Υπουργείου Πολιτισμού και Έπιστημών και της Νομαρχίας Κεφα-λληνίας. Ο άριθμός των Συνέδρων Έλλήνων και ξένων ύπολογίζεται να φθάσει στους 300, ενώ για τα έξοδα του Συνεδρίου θα έπ'χρη-γήσει την Έταιρεία Κεφαλληνικών Ιστορικών Έρευνών τό Υπουρ-γείο Πολιτισμού και Έπιστημών.

Στό Ε' Πανιώνιο Συνέδριο θα λειτουργήσουν τρία παράλληλα τμήματα:

Α' Τμήμα: ΙΣΤΟΡΙΑ — ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑ
Β' Τμήμα: ΓΡΑΜΜΑΤΑ — ΤΕΧΝΕΣ
Γ' Τμήμα: ΘΗΙΚΕΣ — ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ — ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ.

Γλώσσες του Συνεδρίου: ΕΛΛΗΝΙΚΗ, ΑΓΓΛΙΚΗ, ΓΑΛΛΙΚΗ, ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ, ΙΤΑΛΙΚΗ.

Τό Ε' Διεθνές Πανιώνιο Συνέδριο προβλέπεται να παρoυσάσει ιδιαίτερη έπιτυχία. Οι έργασίες του, που θα συμπέσουν τούτη τη

Πρόσκλησις Γεν. Συνελεύσεως

ΚΥΘΡΑ-Ι-ΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
ΤΗΛ. 3638 190 — 3639.480
106.77 ΑΘΗΝΑ

Αριθμ. Πρωτ. 6

Αθήνα, 2 Φεβρουαρίου 1985

Καλούνται τα μέλη του «ΚΥΘΡΑ-Ι-ΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗ-ΝΩΝ» σε τακτική Γενική Συνέλευση στις 11 Μαρτίου 1985 ήμερα Δευτέρα και ώρα 6 μ.μ. στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθρίων» (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος) για συζήτηση και λήψη άποφάσεων στα παρακάτω θέματα ήμερησίας διάταξης.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

Θέμα 1ο.
Έκθεση πεπραγμένων του Διοικητικού Συμβουλίου για τό έτος 1984.

Θέμα 2ο
Ανακοίνωση και έγκριση έκθέσεως της Έλεγκτικής Έπιτροπής.

Θέμα 3ο
Έγκριση Έσολογισμού — Άπολογισμού χρήσεως 1984 και ά-ταλλαγή από ευθύνων του Διοικητικού Συμβουλίου.

Θέμα 4ο
Έκλογή έντεκα (11) τακτικών και τεσσάρων (4) άναπληρωματι-ών μελών του Διοικητικού Συμβουλίου του Συνδέσμου.

Θέμα 5ο
Έκλογή τριών (3) τακτικών και δύο (2) άναπληρωματικών με-λών της Έλεγκτικής Έπιτροπής.

Θέμα 6ο
Διάφορες ανακοινώσεις.

Αν δεν γίνει άπαρτία κατά την παραπάνω ήμερομηνία ή Γε-νική Συνέλευση θα συνέλθει, χωρίς άλλη πρόσκληση, την έπομένη ΔΕΥΤΕΡΑ 18 Μαρτίου 1985 στον ίδιο τόπο και ώρα με τα ίδια θέματα και θα θεωρηθή ότι βρίσκεται σε άπαρτία όποιοςδήποτε και άν είναι ο άριθμός των μελών που θα παρευρεθούν σ' αυτή.

Μέ πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΝΙΚ. ΦΑΤΣΕΑΣ ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Βραβεύσεις μαθητών του Γυμνασίου - Λυκείου

Κατά το λήξαν σχολικόν έτος εβραβεύθησαν οι κάτωθι μαθηταί και μαθήτριαι του Γυμνασίου — Λυκείου Κυθήρων:

Α' από το Κληροδότημα Ανδρέου Στάθη 200 δολλαρίων δια τον πρώτον μαθητήν και την πρώτην μαθήτριάν της Γ' τάξεως του Γυμνασίου εβραβεύθησαν:

Λευθέρι Αικατερίνη και Μοιριάτος Ευαγγελίνος.

Β' από την δωρεάν δρχ. 5000 κ. Δέσποινας Φατσέα εις μνήμην του συζύγου της καθηγητού Α-δρέου Φατσέα δια τον πρώτον μαθητήν της Γ' τάξεως Λυκείου εβραβεύθη

η Μαρία Δημ. Λουράντου με δρχ. 5.000.

Γ' από την δωρεάν Ελένης Αντωνίου Μαρούλη το γένος Παναγ.

Γιανιώτη εις μνήμην Χριστίνας Γιαννιώτη δρχ. 3.000 δια τον πρώτον μαθητήν της Γ' τάξεως Λυκείου, εβραβεύθη η Μαρία Δημ. Λουράντου.

Δ' από την δωρεάν του Συλλόγου Κυθρίων Σπουδαστών δρχ. 1.000, εις μνήμην Φώτη Κάδου δια τον πρώτον μαθητήν της τρίτης δέσμης της Γ' τάξεως του Λυκείου εβραβεύθη η Μαρία Δημ. Λου-ράντου.

Εκτός των ανωτέρω βραβεύσεων, ο Σύλλογος Γονέων και Κηδε-μόνων του Γυμνασίου — Λυκείου Κυθήρων, απένιμει εις τους τρεις πρώτους μαθητάς κάθε τάξεως του Γυμνασίου και του Λυκείου από ένα διδύλιον, επιλεγέν από τον Σύλλογον και διαφόρου περιεχομένου (Λογοτεχνικά, Ιστορικά, Επιστημολικά Τεχνικά κλπ.). Οι βραβευ-θέντες μαθηταί και μαθήτριαι είναι οι κάτωθι:

Α' ΤΑΞΕΩΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ:

Πρωτοβάλη Μαρία με 17 6)10

Μουλού Βασιλική με 17 4)10

Στάθης Παναγιώτης με 17

Β' ΤΑΞΕΩΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ:

Παστού Αδριαντία με 18 7)12

Μοιριάτος Ανδρέας με 18 5)12

Μέντης Εμμανουήλ με 18

Γ' ΤΑΞΕΩΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ:

Λευθέρι Αικατερίνη με 18 7)13

Μοιριάτος Ευαγγελίνος με 18 6)13

Μουλού Μαρία με 18

Α' ΤΑΞΕΩΣ ΛΥΚΕΙΟΥ:

Μουραμμάτη Ανθή με 18 2)10

Τοιμάκη Παρασκευή με 16 7)10

Κοσιμάτη Ελένη με 16 3)9

Β' ΤΑΞΕΩΣ ΛΥΚΕΙΟΥ:

Κοσιμάτη Ελένη με 19

Κοσιμάτη Διομαντούλα με 18 1)12

Στάθης Εμμανουήλ με 18 10)12

Γ' ΤΑΞΕΩΣ ΛΥΚΕΙΟΥ:

Λουράντου Μαρία με 18 6)10

Κοιμηνός Δημήτριος με 18 1)10

Λευθέρι Παναγιώτης με 18

Επίσης κατ' άπόφασιν του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων ε-βραβεύθησαν με διδύλια και οι κατωτέρω μαθήτριαι που επέτυχον κα-τά το λήξαν σχολικόν έτος βαθμολογία μεγαλύτεραν κατά ΔΥΟ μονά-δας από τον προηγούμενον έτους, ήτοι αι:

Κοσιμάτη Άννα, Κοσιμάτη Σταυρούλα, Τραδοσάρου Ελένη και τρεις βραβεύσεις ήσαν μαθήτριαι της Γ' Γυμνασίου.

Για την Όργανωτική Έπιτροπή

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΜΑΡ. Σ. ΚΟΣΜΕΤΑΟΣ Γ. Ν. ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ Δ. Φ.

Η πολιτική

«Φωνή των Κυθρίων»

ΟΙ ΚΑΚΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ

ΘΡΑΣΟΣ

Κυκλοφορεί κι αυτό εδώ και το γράφουμε όπως τ' ακούσα-με. Ναιρρός που προσελήφθη στο αεροδρόμιο απελύθη λίγο καιρό μετά γιατί, όπως λέγεται, δεν δένθηκε να υποκύψει σε κάποιου είδους πιέσεις.

Μάλιστα οι κακές γλώσσες λένε ότι ποιν απολυθεί είχε προαναγγείλει το γεγονός κά-ποιος συμπατριώτης για τον ο-ποίο οι κακές γλώσσες πάλι λέ-νε ότι ξέρει πολλά. Είναι αλή-θεια; Ασφαλώς μόνο οι ενδιαφε-ρόμενοι ξέρουν. Η μήπως ξέ-ρουν κι οι κακές γλώσσες;

ΤΙ ΘΥΜΟΥΝΤΑΙ;

Ακούγονται πάλι πολλά σχε-τικά με διορισμούς εντός και εκ-τός των Κυθρίων. Γιατί όμως κάνουν ακόμη εντύπωση σε με-ρικούς; Εκλογές έρχονται και πολλοί πιστεύουν ότι τα Κυθρα δεν έχουν προσηνίσει επαρκώς.

Τώρα για όσους θυμούνται κάτι μεγάλες κουδέντες ότι τέο-ρα τα ρουσφέτια και ότι διορι-σμοί θα γίνοντα με πεντακάθα-ρες διαδικασίες, έ τί να τους κάνουμε; Αυτοί φταίνε που θυ-μούνται. Ας είχαν πάθει αμνη-σία και σ' αυτό, όπως στις Βά-σεις, στην ΕΟΚ και σ' ένα σω-ρό άλλα θέματα και δεν θάταν τώρα πρόβλημα για μερικές ντουζιές διορισμούς.

ΟΙ ΥΠΟΚΡΙΤΕΣ

Αρκετή υποκρισία πρέπει να-χουν μερικοί φιλόπρωτοι στην Ελλάδα που υποστηρίζουν ότι ο λιμός στην Αιθιοπία οφείλεται στην Δύση. Τούλάχιστον θάπρε-πε να ξέρουν ότι εδώ και αρκε-τά χρόνια η Αιθιοπία έχει φιλο-σοβιετική καθ'ώς ενώ η δη-θία της Μόσχας στους πεινα-σμένους περιορίζεται σε όπλα με τα οποία το καθ'ώς δώ-κει τους αντάστες. Συγχρόνως για να δώσει χρήματα ποιά τρό-φιμα στην Αίγυπτο και αλλού την ώρα που χιλιάδες κόσμος δίνει ό,τι μπορεί για να μαζευ-θούν χρήματα ν' αγοράσουν τρόφιμα για τους λιμοκτονούν-τες Αιθιοπες. Και δέβαια υπάρ-χει πράγματι τραγική κατάστα-ση στην Αιθιοπία από πλεώρας πείνας και χιλιάδες άνθρωποι πεθαίνουν κάθε μέρα. Όμως

όλ' αυτά που στέλνουν οι φιλό-πρωτοι τις περισσότερες φορές καταλήγουν στην μαύρη αγορά ή στον στρατό. Κι ας γραφτεί κι αυτό οίκομη. Από τη δηθία σε τρόφιμα που παίρνει η Αι-θιοπία μόνο ένα δολλάριο στα εκατό προέρχεται από τη Σοβ.

Ένωση. Ένα πολύ μεγάλο πο-σοστό προέρχεται από τις Δυ-τικές χώρες κι ελάχιστα από άλ-λες πηγές. Κι αυτά είναι στοι-χεία του ΟΗΕ που δύσκολα μπο-ρούν ν' αμφισβητήσουν οι επαγ-γελματίες φιλόπρωτοι.

Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΤΟΥΣ

Διαδίδουμε στις εφημερίδες ότι κατά την επίσκεψη του κ. Πρωθυπουργού στη Σοβ. Ένωση οι Σοβιετικοί εξέφρασαν την αντίθεσή τους στο να επεκτα-θούν τα χωρικά ύδατα της Ελ-λάδας από τα έξη στα δώδεκα

μίλια. Επυνώς δέβαια για τους εντόπιους θύμωσ' ές της Μό-σχας γιατί δεν θα χάσουν τον Σοβιετικό Στόλο, ο οποίος εί-ναι μονίμως αγκυροβολημένος έξω από τα Κυθρα. Στο κάτω κάτω τα Σοβιετικά όπλα κι οι συ-τούς εκτοξεύουν γαιόφραλλα κι αν λείψουν και τα πλοία δεν θα μπορούν να τα αντικρύζουν πότε πότε όπως τώρα και να δορκώ-νουν τα μάτια τους όταν κάνουν την προσυχή τους με το βλέμ-μα στην Μόσχα και την ψυχή στον Λένιν.

Πάλι με την «Φωνή των Κυθ-ρίων» ασχολούνται οι «Γνώμες». Τώρα με την ευκαιρία της εκλο-γής Νομ. Συμβούλου, ο υπεύθυ-νος της Συντ. Επιτροπής της εφημερίδας του Σ.Κ.Σ. στέλνει γράμμα του για δημοσίευση, στην εφημερίδα που διευθύνει και σ' αυτό λέει πάλι για την «Φωνή» και την Δεξιά.

Με μια ανάλυση που καταλο-γίζει στο ΠΑΣΟΚ το φοβερό ο-λίσθημα να μην κάνει συνταί-ρους στην αλλαγή τις αφεντιές τους, προσπαθεί να μιλήσει για «λαϊκές δυνάμεις» που θα φέ-ρουν την πραγματική αλλαγή στο νησί κ' έτσι δεν θάχουν δυ-νατότητες οι εκπρόσωποι της Δεξιάς σαν τον κ. Γ. Στρατηγό να ζητούν και θέσεις στα Νομ. Συμβούλια.

Για φαντασθείτε, συμπατριώ-τες, θράσος που τόχει αυτή η Δεξιά να εκπροσωπεί το 40% και πάνω των Ελλήνων και να ζητά και θέσεις. Θέσεις που κα-τά τις «Γνώμες» έπρεπε να δώ-σουν στο ΚΚΕ δέβαια που εκ-προσωπεί το 12%. Μιλά μάλι-στα για την Δεξιά και τους ξέ-νους πάτρωνές της, ενώ φαί-νεται για τους δικούς τους ολο-φάνερους πάτρωνες δεν θα χρησι-μοποιούν τη λέξη «ξένοι» γιατί θάταν δικοί τους.

Αυτοί που για να φερνιστούν ζητούν την άδεια της Μόσχας, έχουν το θράσος να καταλογί-σουν στο ΠΑΣΟΚ ότι αφήνει να διαγίνουν υποψήφιοι της Δ-ξι-άς. Κι όλος αυτός ο θόρυβος για την κινητοποίηση φρεών συλλόγων και συνεταιρισμών, για να μην έχει το δικαίωμα ο Γ. Στρατηγός να διαγίνει στις εκλογές, μια κι ό,τι πρόσφερε ήταν ρουσφετολογία.

Εσείς παιδιά τί προσφέρε-στε στον τόπο; Εκτός του ότι σπέρ-νετε τη διχόνια γιατί κομματικό ποιήσατε τα πάντα στη νήσο μας. Ποιά άλλη προσφορά έχε-τε;

Και κάτι ακόμα: Κατηγορεί-τε την «Φωνή» γιατί σας μπαί-νει στη μύτη. Όμως παρά το γεγονός δέβαια ότι ιδεολογικά ανήκουμε εις την αντίπεραν όχ-θη, η «Φωνή» δεν έχει γίνει φε-ρέφωνο κανενός. Ενώ εσείς κάθε μέρα που περνά βρεσκέζ'στε ποιόν εκπροσωπείτε. Έχετε κά-ναι τον Σύλλογο Κυθρίων Σπου-δαστών υποπρακτορείο της ΚΝΕ κι έτσι φεύγουν απ' αυτόν τόσο νέοι δεν έχουν κλείσει δέκαίως τα μάτια, ενώ στην εφημερίδα σας κυριαρχούν καθοριστικά η φροσεολογία και τα επιχειρή-ματα του ΚΚΕ. Μάλιστα στο τε-λευταίο φύλλο σας και το σκί-πο ακόμα ήταν του «Ριζοσπά-στη». Έχετε φαίνεται την εντύ-πωση ότι εις τα Κυθρα κατοί-κούν ηλίθιοι, οι οποίοι δεν κα-ταλαβαίνουν τί μορφής υποδού-λωση προπαγανδίζετε για το λαό μας.

Εσείς όμως που σπουδάζετε εις την Αθήνα, μην νομίζετε ότι έχετε περισσότερη γνώση απ' ό-σους εδώ στους Κυθηρικούς ξερό-β'αχους ποτιζόμαστε με την γνώση της ζωής.

Γι αυτό ένα μόνο σας λέμε σαν κατάρτη. Αντ'άστα από το ΠΑΣΟΚ ή τη ΝΔ, ο Έλ-ληνας ήταν πάντα ελεύθερος άν-θρωπος, γι αυτό κι η πλειοψη-φία του σας έχει ρίξει στα τάρ-τορα του 10—12% μια και κα-τάλαβε τί είδους ελευθερία εν-αγγελίζεσθε. Την ελευθερία των καταπιεστικών καθεστώτων και της κομμουνιστικής τυραννίας. Γι αυτό άδικο κουράζεστε.

Όπως στους μασκάρδες λέ-νε «Σας γνωρίζουμε, έτσι και σε σας οι Έλληνες τόχουν φω-νάξει προ πολλού.

Α. ΦΩΤΕΙΝΟΣ